NGM

SWAT

Bedienungsanleitung

Inhaltsverzeichnis

Vor dem Gebrach 6
Einleitung 6
Richtlinien 6
Umweltgedanken 7
Profil des Telefons 7
Vordere Ansicht 7
Hintere Ansicht 8
Rechte seitliche Ansicht 8
Für den ersten Gebrauch 9
Akku installieren 9
SIM Karten installieren 10
Memory Card Installieren 11
Akku aufladen 11
Anmerkungen zum Gebrauch des Akkus 12
PIN Code 12
Generelle Anleitungen 13
Anruf- Tasten 13
Ein/Aus und Ende-Taste 13
Standard Tastatur 13
FM Radio Funktionstasten 13
Tastatursperre 14
Stand-by Bildschirm 14
Sprachen und Einfügungsmodus 14
Hinweis eingehender Anrufe 14
Services 15
Anrufergruppen 15
Grundfunktionen 15
Einschalten 15
Ausschalten 16
Anrufen 16
Hörerlautstärke einstellen 16
Anruf annehmen 16
Während dem Gespräch 16

DTMF (Doppeltonmehrfrequenz) Signal senden 17
Schnelles SMS- Lesen 17
Verpasste Anrufe 17
Anrufbeantworter 17
Menüfunktionen 18
Telefonbuch 18
Organizer 19
Kalender 19
Aufgaben 19
Wecker 20
Datei Manager 20
Weltuhr 21
Anrufcenter 21
Anrufprotokolle 21
Anrufeinstellungen 22
Multimedia 23
Kamera 23
Bildbetrachter 24
Audio - Player 24
Soundrekorder 24
FM Radio 25
FM-Aufnahme zeitlich planen 25
Mitteilungen 25
Mitteilung schreiben 26
Posteingang 27
Entwürfe 27
Postausgang 27
Versendete Post 27
Junk box 27
Anrufbeantworter Nachrichten 27
Mitteilungen löschen 28
Broadcast-Mitteilungen 28
Vorlagen 28
Mitteilungseinstellungen 28
Einstellungen 29

Dual-SIM-Schalter 29
Dual-SIM-Einstellungen 29
Benutzerprofile 29
Telefoneinstellungen 30
Netzwerkeinstellungen 31
Sicherheitseinstellungen 31
Extras & Spiele 31
Rechner 31
Stoppuhr 32
Währungsumwandler 32
Einheitenumwandler 32
eBook-Reader 32
Spiele 33
NGM Spezialfunktionen 33
Firewall 33
Anrufbeantworter 33
Telefonkontrolle 34
Hintergrundgeräusche 36
Zeitverzögerte SMS 36
Konnektivität 36
Verbindungsmanagement 36
Bluetooth 36
Datenkonto 37
STK (SIM Tool Kit) 37
Automatische Profilauswahl 37
Privatbereich 38
Privates Telefonbuch 38
Private Mitteilungen 38
Privates Anrufliste 39
Privates Kennwort ändern 39
Privatanrufe Blockieren 39
Passwort Archiv 39
T9 Texteinfügung 39
Pflege und Sicherheit 39
Akkuladegerät und Adapter 40

Informationen über das Akku 40
Generelle Warnungen 40
Problemlösungen 41
Abkürzungen 42
Zertifikate 43

Vor dem Gebrach

Einleitung

Danke, dass Sie ein **NGM SWAT** GSM Mobiltelefon ausgewählt haben.
Um Ihr Telefon optimal zu bewahren, bitten wir Sie, diese Bedienungsanleitung sorgfältig durchzulesen und für die Zukunft aufzubewahren. Die Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung sind nur für den korrekten Verstand der Telefonfunktionen bestimmt, es könnten einige Unterschiede mit den aktuellen Abbildungen auf Ihrem Telefonbildschirm auftreten.

Richtlinien

Für ihre Sicherheit und für einen angemessenen Gebrauch des Telefons, beachten Sie bitte die folgenden Richtlinien:

- Bitte schalten Sie Ihr Mobiltelefon nicht ein, wenn Sie sich in der Nähe einer Chemiefabrik, einer Tankstelle oder in einer anderen explosionsgefährdeten Umgebung befinden.
- Für einen sicheren Gebrauch während der Autofahrt, benutzen Sie bitte den Kopfhörer; wenn nicht anders möglich, halten Sie immer am Straßenrand an um ein Telefongespräch ohne Kopfhörer zu führen.
- Benutzen Sie das Mobiltelefon niemals im Flugzeug, weil der Gebrauch Störungen im Flugzeug verursachen kann. Der Gebrauch ist gefährlich und nicht erlaubt; schalten Sie Ihr Mobiltelefon aus, bevor Sie an Bord gehen.
- Passen Sie besonders auf das Gebrauch des Mobiltelefons in der Nähe von Herzschrittmachern, Hörgeräten und anderen medizinischen Geräten auf, da Ihr Mobiltelefon dort Störungen auslösen kann.
- Die Verwendung nicht-originaler Zubehör- und Bauteile führen zum Verlust der Garantie.
- Zerlegen Sie das Mobiltelefon nicht ohne Erlaubnis. Falls ein Defekt vorkommen sollte, kontaktieren Sie so bald wie möglich den Lieferanten.
- Verbinden Sie nie das Ladegerät mit Ihrem Mobiltelefon ohne eingelegten Akku. Schalten Sie Ihr Mobiltelefon immer aus, wenn Sie den Akku herausnehmen; andernfalls können Sie den Speicher des Telefons beschädigen.
- Beim Aufladen Ihres Mobiltelefons wählen Sie eine gut belüftete Stelle oder eine Stelle mit Wärmeableitung und halten Sie es fern von entzündbaren und explosiven Gegenständen.
- Um eine unerwünschte Entmagnetisierung zu vermeiden, halten Sie Ihr Mobiltelefon von magnetischen Gegenständen fern wie CDs, Kreditkarten usw.
- Passen Sie auf, dass Ihr Mobiltelefon mit keiner Art von Flüssigkeit in Kontakt kommt; sollte es doch einmal vorkommen, entfernen Sie den Akku und kontaktieren Sie unverzüglich Ihren Lieferanten.
- Benutzen Sie Ihr Mobiltelefon nicht in einer Umgebung mit zu hohen oder zu niedrigen Temperaturen, setzen Sie Ihr Mobiltelefon keinem zu starken Sonnenschein oder einer zu feuchten Umgebung aus. Die geeignete Temperatur für das Telefon und das Zubehör liegt zwischen 0°C und 40°C. Die geeignete Höhe für die Nutzung des Telefons ist unter 2.000m.
- Benutzen Sie keine Flüssigkeiten oder nasse Tücher mit Reinigungsmitteln um das Telefon zu reinigen.
- Dieses Mobiltelefon ist mit Funktionen zum Aufnehmen von Audio, Fotos und Videos ausgestattet, die im Rahmen der geltenden Gesetze und Bestimmungen benutzt werden müssen.
- Halten Sie das Mobiltelefon außerhalb der Reichweite von Kindern. Lassen Sie das Gerät nicht fallen und werfen oder biegen Sie es nicht, da gewaltsamer Umgang zur Beschädigung interner Elektronik oder anderer Bestandteile des Gerätes führen kann.
- Bitte entsorgen Sie gebrauchte Akkus nicht im normalen Hausmüll. Verfahren Sie mit dem gebrauchten Akku den vorgegebenen Fortschriften entsprechend.

Warnung: Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für die Nicht-Einhaltung der angegebenen Richtlinien oder den nicht ordnungsgemäßen Gebrauch des Mobiltelefons. Unsere Firma behält sich das Recht vor, Änderungen am Inhalt dieser Bedienungsanleitung, ohne öffentliche Bekanntgabe, vorzunehmen. ***Der Inhalt dieses Anleitung kann vom tatsächlichen, im Mobiltelefon angezeigten, Inhalt abweichen. In diesem Fall gilt das Letztere.***

Umweltgedanken

NGM achtet auf die Effekte, die die verschiedenen Materialien während ihren Lebenszyklus auf die Umwelt haben können und fördert deren verantwortlichen Gebrauch, indem sie – wo möglich – mit ökologischen und wiederverwendbaren Materialien ersetzt werden. Die äußere Cover von SWAT ist aus wiederverwertetem Plastik hergestellt worden.

Profil des Telefons

Das Telefon ist mit einem Bildschirm, einem Vibrationsmotor und mit einer Transmissionsbuchse für Akkuaufladung ausgestattet.
In den Nächsten Seiten sind die vordere, seitlichen und hintere Ansichten des Telefons angezeigt.

Vordere Ansicht

Hintere Ansicht

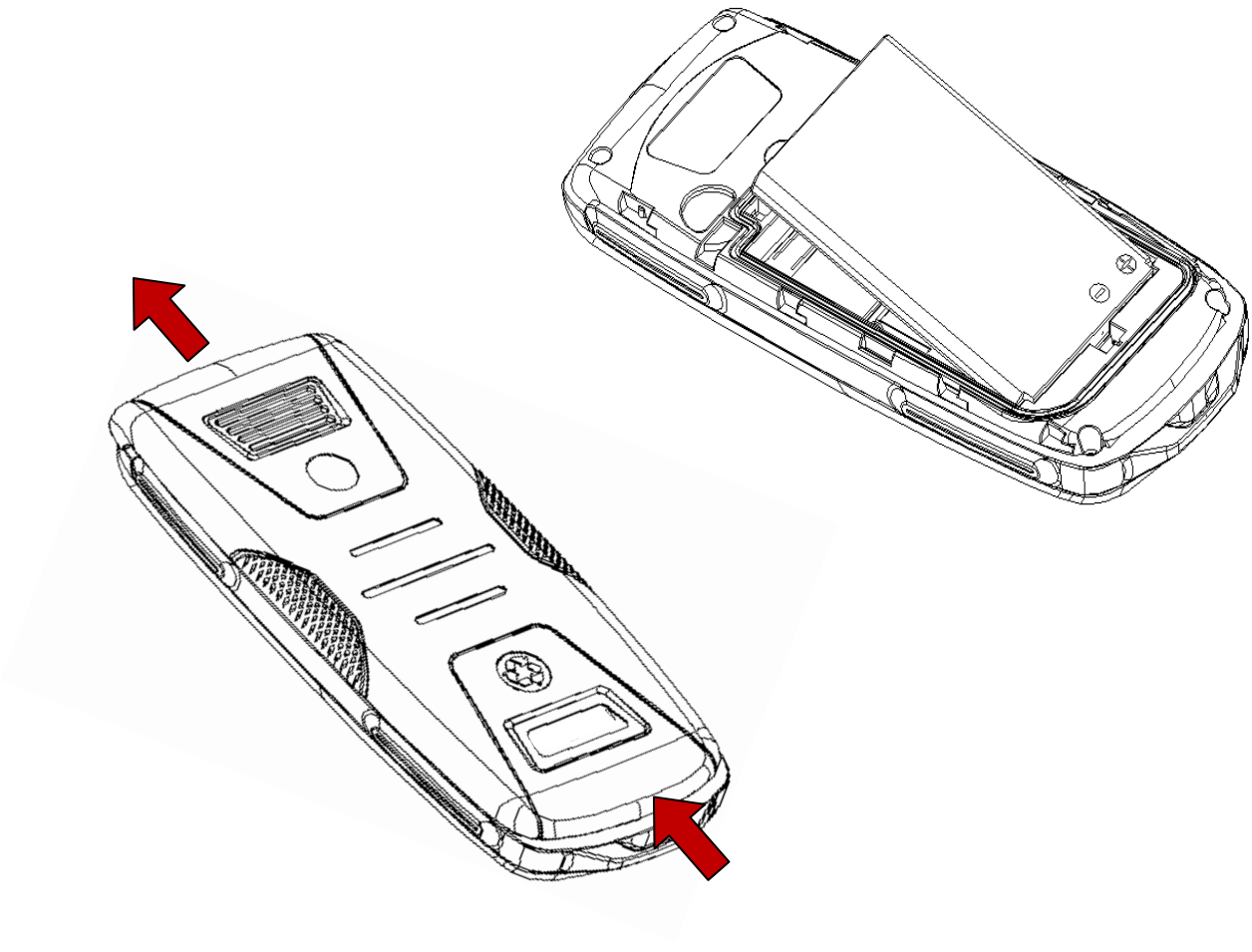
Rechte seitliche Ansicht

Für den ersten Gebrauch

Akku installieren

Ihr Gerät wird mit einem Lithium Akku geliefert und ist dazu entworfen, ausschließlich mit originalen NGM Akkus und Zubehör betrieben zu werden. Falls das Akku längere Zeit unbenutzt bleiben sollte, ist es ratsam es aus dem Telefon zu entfernen und korrekt aufzuheben.
Der Akku muss in die Rückseite des Telefons eingelegt werden. Um die hintere Cover zu entfernen, schieben Sie sie nach oben. Richten Sie die goldenen Kontaktflächen des Akkus mit denen des Batterieslots aus und schieben sie ihn in Position. Siehe Schaubild:

Hinweis: Installieren Sie das Akku wie im Schaubild angezeigt, um eventuelle Schäden an den Kontaktflächen zu vermeiden.



SIM Karten installieren

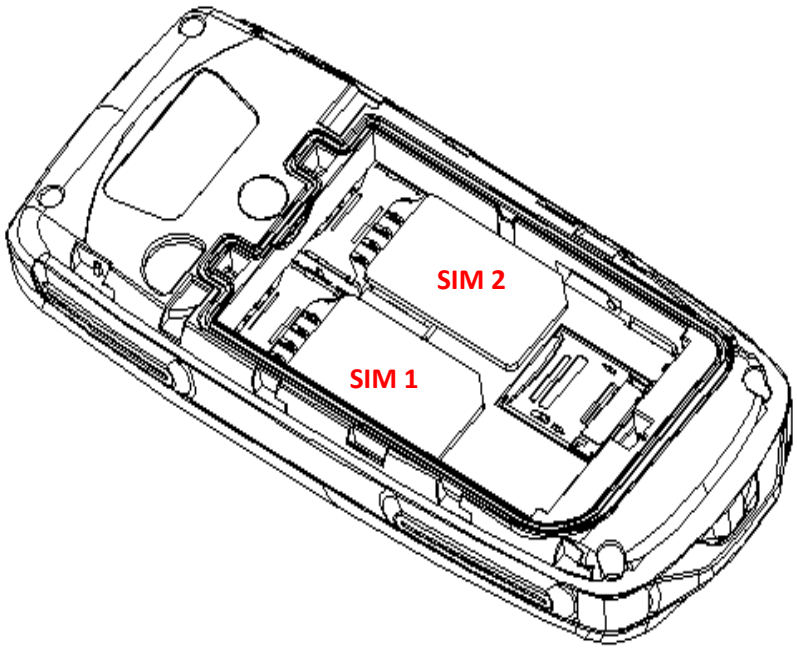
Da das Telefon **zwei SIM Karten** (Subscriber Identification Module) enthalten kann, können Sie zwei verschiedene Telefonnummern mit zwei verschiedenen Netzbetreibern installieren. Die SIM Karte enthält Ihre Telefonnummer, PIN-Nummer, Verbindungen an äußere Services, das Telefonbuch und andere wichtigen Details.

Achtung: Deformieren oder verkratzen Sie die SIM Karte nicht und halten Sie sie von elektrostatischen, staubigen oder feuchten Umgebungen fern. Bei Verlust bitte unverzüglich Ihren Netzbetreiber kontaktieren.

Bevor Sie die SIM Karte installieren, schalten Sie das Telefon aus. Die SIM Karten werden unter dem Akku eingesetzt. Die SIM Karten müssen mit den goldenen Kontaktflächen nach unten weisend in die passenden Slots eingefügt werden.
Folgen Sie das Schaubild. Fügen sie Ihre Haupt-SIM Karte in das Slot SIM1 ein, und Ihre zweite SIM Karte in das Slot SIM2 ein.

Anmerkung: Falls Sie nur eine SIM Karte in das Slot SIM1 einfügen, wird nur die Haupt-SIM funktionieren; gleichfalls, falls Sie eine SIM Karte nur in das Slot SIM2 einfügen, wird nur die zweite SIM funktionieren. Wenn beide Slots SIM Karten enthalten, können Sie unabhängig wählen, welche Sie benutzen.

Anmerkung: SIM Karten sind kleine Gegenstände, halten Sie sie von Kindern fern!

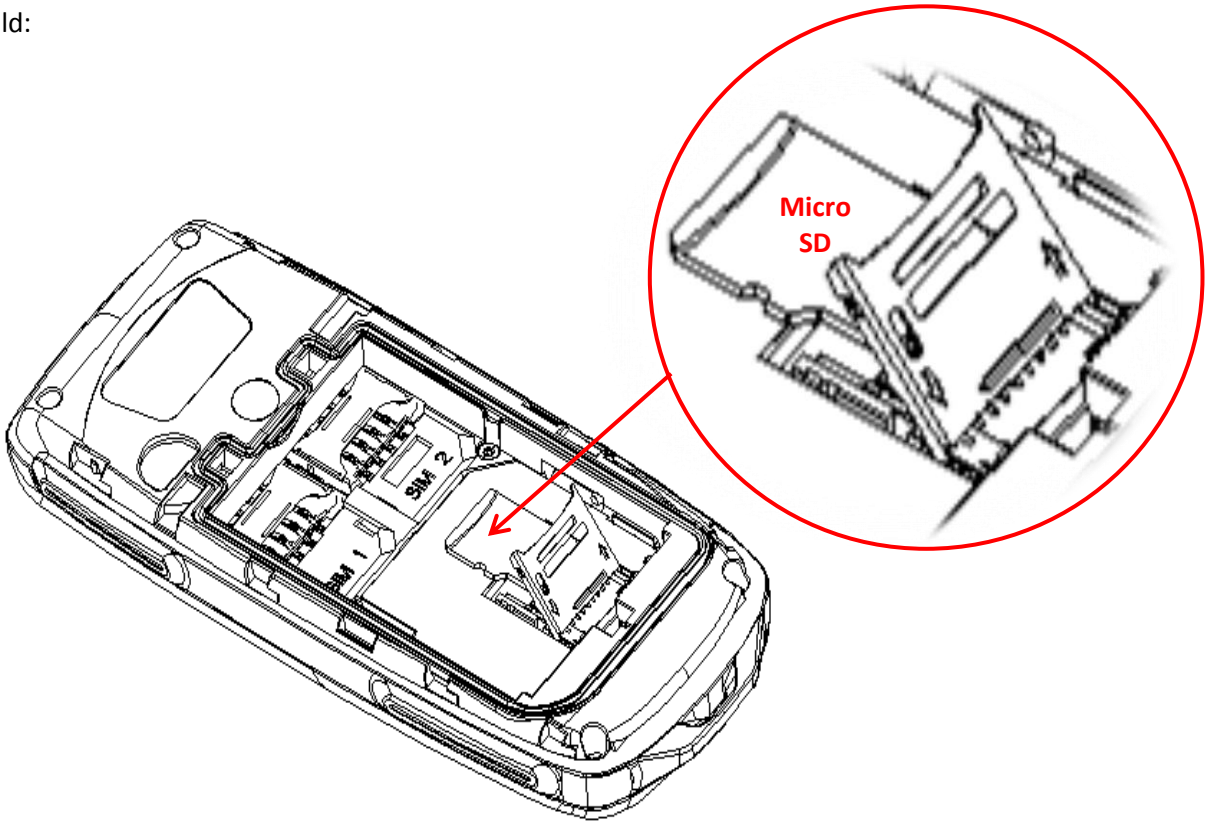


Memory Card Installieren

Da das Telefon für einige Funktionen nicht genügend Speicherkapazität hat, muss man gegebenenfalls eine **Speicherkarte (microSD)** installieren (Dieses Telefon benutzt eine **T-FLASH Card**).

Um eine microSD zu installieren: Entfernen Sie die hintere Cover und den Akku; der Slot für die microSD Karte befindet sich auf der Rückseite des Telefons unter dem Akku, gegenüber den Slots der SIM Karten. Die kleine metallische Klappe die den Slot schließt muss geöffnet werden, indem man sie horizontal schiebt (siehe Pfeil „OPEN“), bis sie aufklappt. Die microSD Karte muss anschließend mit den goldenen Kontaktflächen nach unten weisend in ihr Slot genau eingefügt werden und die Klappe geschlossen, indem man sie zuklappt und zurückschiebt (siehe Pfeil „LOCK“) bis sie einrastet.
Achtung: T-FLASH Cards sind kleine Gegenstände, halten Sie sie von Kindern fern!

Siehe Schaubild:



Akku aufladen

Laden Sie den Akku vollständig auf, bevor Sie das Telefon zu gebrauchen beginnen. Benutzen Sie das mitgelieferte USB Kabel und die USB Buchse seitlich des Telefons, nachdem Sie die Buchsencover entfernt haben. Verbinden Sie das Telefon mit dem USB Kabel und anschließend mit dem Stromnetz.

Während der Ladung zeigt das Ladesymbol den Status des Vorganges an. Sind alle Balken gefüllt, so ist der Akku geladen und der Ladevorgang kann beendet werden. Eine leichte Erwärmung des Gerätes während der Ladung ist normal.
Nachdem der Akku aufgeladen ist, entfernen Sie den Stecker vom Stromnetz und danach die Verbindung mit dem Telefon. Setzen Sie die Buchsencover wieder mit einem energischen Druck auf.

Hinweis: Ein neuer Akku kann das maximale Leistungsvermögen erst nach einigen Auf-und Entladungen erreichen. Bei regelmäßiger Anwendung, laden Sie den Akku bitte im richtigen Moment auf. Eine extreme Entladung kann den Akku beschädigen.

Achtung: Es darf nur original- oder von dem Hersteller anerkanntes Zubehör zur Ladung benutzt werden. Der Gebrauch anderes Zubehörs könnte das Telefon schädigen und gefährlich sein!
Benutzen Sie das Ladezubehör und die weiteren Zubehöre exklusiv in Innenräumen und trockenen Orten.

Anmerkungen zum Gebrauch des Akkus

Die Arbeitsleistung des Akkus ist von vielen Faktoren abhängig, z.B. die Netz-Grundparameter, Signalstärke, Temperatur, ausgewählte und verwendete Funktionen oder Grundeinstellungen, sowohl die Verwendung von Telefon-Zubehör (z.B. ein Headset) und Anwendungen wie Datentransfer, Musik und Weiteres.
Für eine optimale Leistungsfähigkeit, befolgen Sie bitte die folgenden Regeln:

- Neue Akkus, oder seit längerer Zeit nicht verwendete Akkus benötigen eine längere Aufladung. Der Standard-Spannungsbereich für den Akku ist 3.6V - 4.2V.
- Die Aufladung sollte um Raumtemperatur herum stattfinden.
- Im Laufe der Zeit wird der Akku allmählich abgenutzt und braucht daher eine längere Ladezeit. Wenn allerdings die Gesprächsdauer nach normalem Aufladen abnimmt und die Dauer der Ladezeit immer weiter ansteigt, sollten Sie einen neuen Akku vom Original-Hersteller oder einem vom Hersteller anerkannten Lieferanten kaufen. Ein Akku schlechter Qualität kann gefährlich sein und Ihr Mobiltelefon beschädigen!
- Sollte Ihr Telefon während niedrigem Akkustand sehr intensiv gebraucht werden, kann eine Verzögerung der Anzeige des Akku-Ladestands auf dem Bildschirm stattfinden.

Hinweis: Bitte entsorgen Sie den Akku entsprechend der geltenden Bestimmungen. Versuchen Sie, wenn möglich, den Akku zu recyceln. Behandeln Sie den gebrauchten Akku nicht wie gewöhnlichen Abfall.

Achtung: Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer, Explosionsgefahr!

Achtung
Das Aufladen des Mobiltelefons mit unzulässigen Mitteln kann Explosionen auslösen. Verfahren Sie immer nach den entsprechenden Bestimmungen für den Umgang mit Akkus.

PIN Code

PIN Code 1: Das ist die persönliche Identifikationsnummer für den Zugang zur SIM Karte, die das unberechtigte Gebrauch von Ihrer SIM verhindert.
Wenn im Mobiltelefon der PIN1 Code-Schutz aktiviert worden ist, wird beim Einschalten des Telefons auf dem Bildschirm “PIN eingeben“ angezeigt. Während der Eingabe des PIN Codes wird anstelle der Nummern „*“ auf dem Bildschirm angezeigt, um den PIN Code zu verbergen. Der PIN Code wird mit der neu erworbenen SIM Karte geliefert.

PIN Code 2: Das ist die persönliche Identifikationsnummer für spezielle Funktionen.

PUK Code und **PUK2 Code** (8-stellig): Um einen blockierten PIN Code zu ändern, benötigen Sie den PUK (Personal Unblocking Key) Code. Um den blockierten PIN2 Code zu ändern, benötigen Sie den PUK2 Code. Wenn diese beiden Codes nicht mit der SIM Card geliefert wurden, fragen Sie Ihren zuständigen Netzbetreiber danach.

Achtung: Wenn der PIN Code dreimal hintereinander falsch eingegeben wird, wird die SIM Karte blockiert. Bitte kontaktieren Sie unverzüglich ihren Netzbetreiber. Bemühungen den Code anderswie zu entsperren, können die SIM Karte für immer unbrauchbar machen!

Generelle Anleitungen

Anruf- Tasten

Die Anruf-Tasten **1** und **2** werden benutzt, um eine Telefonnummer anzurufen (durch Eingabe der Nummer mit der Tastatur oder aus dem Telefonbuch) durch die **SIM1** oder **SIM2**.
Im Stand-by Bildschirm (Hauptbildschirm), können Sie die SIM1 oder SIM2- Taste drücken um die Anrufprotokolle anzuzeigen. SIM1 und SIM2 unterstützen jeweils 20 Anrufeingänge, inklusive angenommene Anrufe, verpasste Anrufe und ausgehende Anrufe. Wählen Sie ein Eintrag aus der Liste und drücken Sie erneut SIM1 oder SIM2 um die Nummer anzurufen.

Ein/Aus und Ende-Taste

Während dem Telefongespräch wird es benutzt um das Gespräch zu beenden; ansonsten wird es benutzt um aus dem gegebenen Menü auszusteigen und den Stand-by Bildschirm zu visualisieren.
Drücken Sie auf die Ein/Aus-Taste 4-5 Sekunden lang um das Telefon ein- und auszuschalten.

Standard Tastatur

Die internationale Standard-Tastatur hat 10 Numerische Tasten plus die „*“ und „#“-Tasten, insgesamt 12 Tasten. Mit diesen Tasten können Sie Telefonnummern und Passworte einwählen, Buchstaben und Symbole in die Mitteilungen einfügen.
In den verschiedenen Menüs haben die „*“ und „#“-Tasten verschiedene Funktionen.

Aus dem Hauptbildschirm halten Sie die „**#**“-Taste gedrückt um das Telefon schnell in **Vibrations-Modus** einzustellen. Ein nochmaliger verlängerter Druck auf dieselbe Taste wird das ursprüngliche Profil wieder einstellen.

FM Radio Funktionstasten

- Ok Taste: Startet die Radio-Aufnahme. Die Aufnahme kann mit der SIM1 Taste pausiert werden und mit der rechten Funktionstaste gestoppt werden.
  Tipp: Wenn Stopp gedrückt wird, muss man den Dateinamen einfügen und es wird im „Audio“- Ordner im Telefon oder der Speicherkarte gespeichert, je nach Einstellung.
- * und # -Tasten: Lautstärke einstellen
- Oben Direktionstaste: Automatische Abstimmung ein und aus.
- Unten Direktionstaste: Radio ein/aus
- Links/Rechts Direktionstasten: Wenn die Automatische Abstimmung an ist, können Sie mit diesen Tasten von einem Radiosender auf das nächste springen. Wenn die Automatische Abstimmung aus ist, werden Sie mit jedem Druck auf die links/rechts Tasten um 0.1 MHz auf und abstimmen.
- **1-9** Nummerntasten: Wenn kurz angedrückt, rufen sie die eingespeicherte Kanäle ab; wenn lange gedrückt gehalten, speichern sie die aktuelle Radiofrequenz ein.

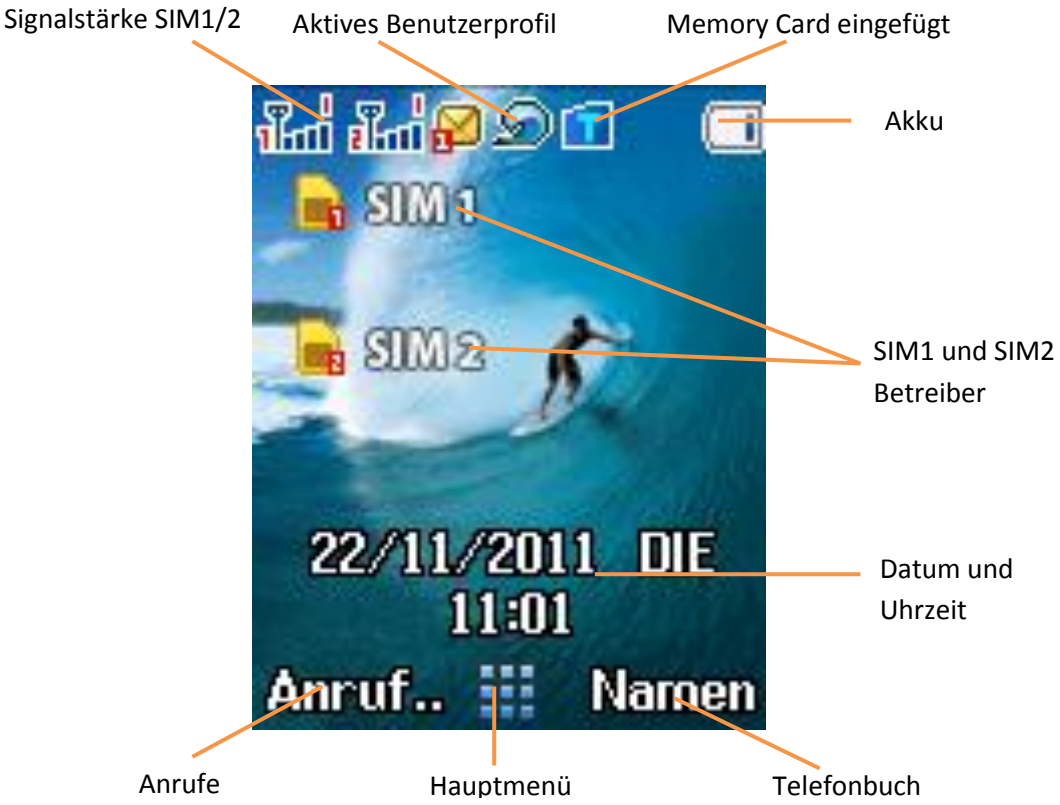
Tastatursperre

Vom Hauptbildschirm aus, drücken Sie einige Sekunden lang auf Die OK Haupttaste. Die Tastatursperre wird sofort aktiviert. Um die Tastatur zu entsperren, drücken Sie die **SIM1 Taste** und dann die „*“ Taste.

Man kann auch eine automatische Tastatursperre festlegen durch ***Einstellungen > Sicherheitseinstellungen > Auto. Tastensperre***. Falls das Telefon für einige Zeit inaktiv bleiben sollte (vom Benutzer bestimmte Zeit), wird die Tastatur automatisch gesperrt.

Falls Sie mit gesperrter Tastatur einen Telefonanruf annehmen wollen, können Sie es durch drücken der Antwort-Taste machen; am Ende des Gespräches wird die Tastatursperre wieder automatisch aktiviert.

Stand-by Bildschirm



Sprachen und Einfügungsmodus

Das Telefon hat Deutsch als Grundeinstellung und als Schriftsprache. Es sind 4 weitere Sprachen zur Verfügung (Englisch, Französisch, Spanisch, Italienisch) und die entsprechenden Einfügungs-Modalitäten.

Um die visualisierte Sprache zu ändern: ***Einstellungen > Telefoneinstellungen > Sprache***

Um die Texteinfügungssprache zu ändern: ***Mitteilungen > Mitteilung Schreiben > Optionen > Optionen der Eingabemethode > Schriftsprache***

Hinweis eingehender Anrufe

Das Telefon hat einen Vibrationsmotor und einen Summer und bietet verschiedene Mitteilungsmodalitäten an:

- Nur klingeln

- Nur Vibrieren
- Vibrieren und klingeln
- Vibrieren, dann klingeln

Auswählbar durch: ***Einstellungen > Benutzerprofile > [Profil] Optionen > Definieren > Warntyp***

Um schnell das **Vibrationsmodus** einzustellen (kein Klingelton), drücken Sie verlängert auf die **„#“**-Taste. Durch nochmaliges verlängertes Drücken, wird das vorher eingestellte Benutzerprofil wieder aktiviert.

Services

Die Services sind im SIM-Kit beinhaltet, unter STK (SIM Tool Kit). Das Telefon unterstützt die Service-Funktion, aber die verfügbaren Elemente hängen von ihrer SIM Karte und vom Netz ab.
Falls das Netz diese Funktion verfügbar macht und Ihre SIM Card sie unterstützt, wird das Service Menü automatisch in ***Services*** erscheinen. Zugang in ***Konnektivität > STK***.

Anrufergruppen

Die Funktion Anrufergruppen ist durch ***Telefonbuch > Optionen > Einstellungen > Anrufergruppen*** verfügbar. Es können bis zu 20 Gruppen erstellt werden (z.B. Familie, Freunde, Arbeit, usw.) und Sie können verschiedene Klingeltöne und Bilder den Gruppen zuteilen und sie beliebig umbenennen.

Wählen Sie **Telefonbuch > Optionen > Einstellungen > Anrufergruppen > Neue Gruppe hinzufügen**.

Hinweis: Ein Kontakt kann nur dann in eine Anrufergruppe eingefügt werden, wenn es im Telefon gespeichert wurde. Kontakte auf den SIM Karten sind für diese Funktion nicht verfügbar.

Grundfunktionen

Einschalten

Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste verlängert um das Mobiltelefon zu starten, somit wird die Begrüßungsanimation erscheinen.

Im Hauptmenü wählen Sie ***Einstellungen > Dual SIM Einstellungen*** um zu wählen ob Sie ***Dual-SIM***, nur ***SIM1***, nur ***SIM2*** oder ***Flugmodus*** aktivieren wollen. Die Voreinstellung ist ***Dual SIM aktiv***.

Nach dem Einsetzen der SIM Karte wird das Mobiltelefon die Betriebsbereitschaft der SIM Karte prüfen und es werden je nachdem die folgenden Information nacheinander auf dem Display erscheinen:

1. „**Passwort eingeben**”— Wenn Sie für das Telefon ein Passwort eingestellt haben.
2. „**PIN eingeben**” — Wenn Sie ein Passwort für die SIM Karte eingestellt haben.
3. „**Kein Dienst**”— bedeutet das die Registrierung nicht gelungen ist und das nicht telefoniert werden kann.
4. “**Nur Notrufe**”— Nur eine Registrierung auf einem anderen Netzwerk war möglich und es kann ausschließlich die Notrufnummer 112 angerufen werden.
5. “**Suche**”— Das Telefon sucht nach einem geeigneten Netzt.
6. “**Name des Netzbetreibers**”— zeigt erfolgreiche Registrierung an.

*Hinweis: Wenn Sie Ihre PIN nicht wissen, kontaktieren Sie bitte Ihren Netzbetreiber. Für das Telefon ist das voreingestellte Passwort “**1122**”.*

Ausschalten

Um das Telefon auszuschalten, drücken Sie lange die **Ein-/Aus-Taste**. Sobald der Bildschirm die Abschaltung darstellt, werden beide SIM Karten gleichzeitig deaktiviert. Nehmen Sie nicht den Akku heraus um das Mobiltelefon auszuschalten; falls der Akku in eingeschaltetem Zustand entfernt wird, kann es leicht zu einer Beschädigung der SIM Karte und zu Datenverlust führen.

Anrufen

- Aus dem Stand-by Bildschirm können Sie mit der Tastatur eine Telefonnummer eingeben (falls Sie eine falsche Zahl eingegeben haben, können Sie sie durch Drücken der „**Zurück**-Taste“ löschen). Im Dual SIM Modus können Sie wählen, über welche SIM Karte Sie telefonieren wollen (**SIM1** oder **SIM2**) durch drücken der entsprechenden Taste. Um einen Anruf zu beenden oder abzubrechen drücken Sie OK-Taste. Während der Telefonverbindung können sie die Dauer des Anrufes auf dem Bildschirm sehen.
- Durch das Telefonbuch anrufen: öffnen Sie das Telefonbuch, suchen Sie sich den gewünschten Namen/Nummer aus und drücken Sie anschließend die Anruftaste (SIM1 oder SIM2).
- Wahlwiederholung: Im Stand-by Modus drücken Sie die Anruftaste (SIM1/2) um die Liste der letzten 20 angerufenen Telefonnummern oder Namen zu sehen.
  Die Anrufe werden auf verschiedenen Karten wie in einer Kartei angezeigt, je nach **eingewählte**, **angenommene**, **verpasste** und **Alle Anrufe.** Scrollen Sie zu dem gewünschten Anruf und drücken Sie die Anruftaste SIM1 oder SIM2 um die Nummer anzurufen.

Hörerlautstärke einstellen

Während dem Telefongesprächen drücken Sie die **Oben/Unten Direktionstasten** um die Hörerlautstärke einzustellen.

Anruf annehmen

Je nachdem wie Sie Ihr Mobiltelefon eingestellt haben, wird Ihnen ein ankommender Anruf durch den Klingelton, Vibration, Vibration und Klingelton oder Klingelton nach Vibration angekündigt.
Um den Anruf anzunehmen, drücken Sie die **SIM1** Taste. Um den Anruf abzulehnen, drücken Sie die **Ende** Taste.
Falls die CLI (Call Line Identity) eingeschaltet ist, wird die Telefonnummer des Anrufers auf dem Bildschirm angezeigt. Wenn diese Nummer in Ihrem Telefonbuch gespeichert ist, wird auch der dazugehörige Name auf dem Display angezeigt.

Wenn Sie bei einem Anruf die **SIM1 Anruf-Taste** drücken, öffnet sich ein **Optionen**-Bildschirm, durch dem Sie den Anruf halten können, einen weiteren Anruf aktivieren können, einen Anruf aufnehmen können oder Hintergrundgeräusche hinzufügen können (mit dieser Funktion können Sie realistische Hintergrundgrundgeräusche wie z.B. „Flughafen“, „Restaurant“, „Bahnhof“, „Bürgersteig“ oder eigene Aufnahmen zu Ihrem Anruf hinzufügen).

Während dem Gespräch

Während einem Gespräch können Sie durch „**Optionen**“ das folgende Menü öffnen:

- **Einzelnen Anruf halten:** Um den Anruf zu halten.
- **Einzelnen anruf beenden:** Beendet den Anruf.
- **Neuer Anruf:** Öffnet den Anruf-Bildschirm um einen neuen Anruf zu tätigen.

- **Telefonbuch:** Öffnet das Telefonbuch.
- **Mitteilungen:** Öffnet das SMS Menü.
- **Soundrekorder:** Hiermit können sie das aktuelle Gespräch aufnehmen.
- **Hintergrundgeräusche:** Hintergrundgeräusche aktivieren.
- **DTMF:** Hiermit können Sie DTMF-Signale senden (um eine Durchwahl zu einer internen Nummer zu betätigen)

Hinweis: Einige Elemente in diesem Menü brauchen Netzunterstützung oder können nur in einigen Fällen auftreten. Fragen Sie Ihren Netzbetreiber.

DTMF (Doppeltonmehrfrequenz) Signal senden

Wenn diese Funktion an ist, kann man während des Gespräches mit einer Telefonzentrale durch das drücken einer Nummerntaste und die „*****“ und „**#**“ Tasten, Mehrfrequenz DTMF Signale (Dual Tone Multi-Frequency) an dem Gesprächspartner senden um eine Durchwahl zu einer internen Nummer zu betätigen. Wenn diese Funktion inaktiv ist, ist keine Durchwahl möglich.

Schnelles SMS- Lesen

Wenn Sie eine neue SMS erhalten, zeigt das Display ein Pop-up für ungelesene SMS. Drücken Sie auf „**OK**“-Taste zum Lesen der Mitteilung.

Verpasste Anrufe

Wenn ein oder mehrere eingehende Anrufe verpasst wurden, zeigt der Bildschirm ein Pop-up für verpasste Anrufe an (Separat für SIM1 und SIM2). Drücken Sie die **SIM1/SIM2 Anruftasten** um die Details der verpassten Anrufe zu sehen.

Anrufbeantworter

Die Anrufbeantworterfunktion erlaubt Ihnen, selbst Sprachnachrichten einzuspeichern oder eingehende Anrufe aufzunehmen, die Sie später abhören können. So sparen Sie sich die Kosten des Abhörens des Anrufbeantworters ihres Netzbetreibers. Ein Pop-up auf dem Bildschirm wird Sie auf eine neue Sprachnachricht aufmerksam machen. Drücken Sie OK um sofort die Nachricht anzuhören. Sie können verschiedenen Einstellungen für den Anrufbeantworter in **NGM > Anrufbeantworter** definieren.
Falls Ihr Telefon aus oder Unerreichbar ist, wird der übliche Anrufbeantworterfunktion Ihres Netzbetreibers gebraucht.

Menüfunktionen

Wählen Sie ***Menü*** aus dem Stand-by Bildschirm indem Sie die OK Taste drücken. Benutzen Sie die Direktionstasten und nochmal OK um die Menügegenstände zu wählen:

Telefonbuch

Das Telefonbuch ist mit einer Visitenkarten-Datei ausgestattet. Wählen Sie „***Neuen Kontakt hinzufügen***“ um einen neuen Kontakt zu speichern. Die im Telefon gespeicherten Kontakte haben Slots für Namen, Telefonnummer, E-Mail Adresse, Anruferbild und Klingelton. Kontakte, die auf SIM1 oder SIM2 gespeichert sind, können nur Namen und Telefonnummer enthalten. Das Telefon kann bis zu 1000 Kontakte speichern. Auf jeder SIM Karte können bis zu 250 Nummern gespeichert werden.

Die folgenden Optionen sind durch die **OK** Taste zur Verfügung:

Neuen Kontakt hinzufügen: Um einen Kontakt in das Telefon oder eine der beiden SIM Karten einzufügen.

- **Ansicht:** Um die Kontaktdetails zu besichtigen.
- **Mitteilung senden:** Wählen sie es um dem Kontakt eine Mitteilung zu senden.
- **Bearbeiten:** Damit können Sie die Kontaktdetails ändern.
- **Löschen:** Löscht den Kontakt aus dem Telefonbuch aus.
- **Kopieren:** Damit können Sie den ausgewählten Kontakt vom Telefon in eine der beiden SIM Cards kopieren (oder umgekehrt) oder von der einen SIM Card in die andere Kopieren.
- **Verschieben:** Damit können Sie den ausgewählten Kontakt vom Telefon in eine der beiden SIM Cards verschieben (oder umgekehrt) oder von der einen SIM Card in die andere verschieben.
- **In Blacklist einfügen:** Die Nummer wird in die Blacklist hinzugefügt **.**
- **In Whitelist einfügen:** Die Nummer wird in die Whitelist hinzugefügt.

- **Mehrere markieren:** Um mehrere Kontakte auf einmal zu löschen, verschieben oder exportieren.
- **Kontakt Senden:** Damit können Sie die Visitenkarte des ausgewählten Kontaktes (**vCard**) als Mitteilung, Multimedia Mitteilung, als E-Mail oder per Bluetooth versenden.
- **Einstellungen:**
    - **Filter:** Sie können auswählen, welches Telefonbuch zu benutzen (SIM1, SIM2, Telefon, oder verschiedene Kombinationen).
    - **Anrufergruppen:** Klingelton, Bild und Namen der Anrufergruppen können frei personalisiert werden. Sie können bis zu 5 Anrufergruppen erstellen.
    - **Kurzwahl:** Ein oder Aus, man kann jeder Nummerntaste (2-9) eine Kurzwahl zuteilen.
    - **vCard Version:** Sie können zwischen 2.1 und 3.0 wählen.
    - **Kontakte importieren:** Kontakte können ins Telefon, SIM Karten oder Speicherkarte importiert werden aus einem Backup in einer Speicherkarte.
    - **Doppelte Kontakte löschen:** um aus der SIM Karte alle Duplikate zu löschen
    - **Zusätzliche Nummern:** Man kann auf SIM1 und SIM2 getrennt einige wichtigen Nummern festlegen wie die eigene Nummer, Netzservices, feststehende Einwähle und SOS-Nummern. Für einige dieser Nummern ist Netzunterstützung notwendig.
    - **Speicherstatus:** Zeigt an, wie viel Kontaktkapazität in den SIM Karten und dem Telefon/Speicherkarte vorhanden ist. Das Format ist „Gebraucht/Insgesamt“.

Organizer

Kalender

Mit dieser Funktion können Sie Termine programmieren und dazu Alarmtöne einstellen. Wählen Sie das gewünschte Datum aus.
Wenn für ein bestimmtes Datum ein Termin eingefügt worden ist, wird eine Ikone das Datum markieren. Die folgenden Optionen sind mit der OK Taste verfügbar:

- **Ansicht:** Um die Termine des gewählten Datums zu besichtigen und neue hinzuzufügen, löschen, bearbeiten usw.
- **Alles anzeigen:** Um die gesamten Termine aufzulisten und neue hinzuzufügen, löschen, bearbeiten usw.
- **Ereignis hinzufügen:** Damit können Sie das Termintyp wählen (Memo, Treffen, Kurs usw.), Datum und Uhrzeit von Anfang und Ende, kleine Beschreibung, Alarm-Ton Aktivierung, Wiederholungsfrequenz, Ort und Details einfügen.
- **Ereignis löschen:** Um ein gespeichertes Termin zu löschen.
- **Gehe zu Datum:** Um schnell zu einem neuen Datum zu gehen.
- **Zur Wochenansicht/Monatsansicht wechseln**

Aufgaben

Hieraus können sie Memos einstellen für **Datum**, **Anrufe** und **Jahrestage**. Sie können Datum, Uhrzeit, kurze Beschreibung und Alarmton mit eventueller Wiederholung einstellen, die Priorität und Memos.
Wenn ein Alarm- Ton eingestellt wurde, wird das Telefon an der gegebene Zeit ein Alarm klingeln lassen und wird den Memoinhalt sichtbar machen.

Wecker

Das Uhrzeitformat ist das gleiche der Telefonuhr. Auch wenn das Telefon aus ist, kann der Wecker funktionieren wenn die Batterie es erlaubt. Das System unterstützt 5 verschiedene Zeitoptionen für den Wecker, die entweder einzeln oder zusammen aktiviert werden können. Jede Weckeroption kann mit verschiedenen Uhrzeiten und Datums eingestellt werden. Sie könne auch wählen ob sie den Wecker nur einmal, täglich, an bestimmten (auswählbaren) Tagen haben möchten, sowie Weckerton, Tonlänge, evtl. Pausen, Vibration. Wenn der Wecker klingelt, können Sie entweder auf **Stopp** drücken, um es auszumachen, oder **Schlummern**, so wird der Wecker nach 4 Minuten (vordefinierte Einstellung) wieder klingeln. Falls Das Telefon in der Weckerzeit ausgeschaltet wäre, wird es sich automatisch einschalten und der Wecker wird klingeln. In diesem Fall wird das Telefon Sie nach dem Stopp-Drücken fragen, ob Sie das Telefon einschalten wollen.
Hiermit können Sie Zeitpunkte bestimmen, an denen das Telefon ausgeschaltet wird.

Datei Manager

Aus diesem Menü aus können Sie Fotos, Spiele, MP3, Videos, eBooks, Dateien usw. verwalten. Zuerst muss die Speicherposition ausgewählt werden:

Telefon— Zugang zum Telefonspeicher.
Speicherkarte— Zugang zur Speicherkarte.

In jeder Speicherposition sind die folgenden Optionen zur Verfügung:

- ***Öffnen:*** Um das Hauptverzeichnis zu öffnen.
- ***Formatieren:*** Formatieren wird alle Dateien im Telefon oder in der Speicherkarte, sowie vom Benutzer geschaffene Ordner löschen. Nach der Formatierung muss das Telefon neu gestartet werden. Die Audio und Images- Ordner werden automatisch wieder hergestellt, während das Photos- Ordner erst beim ersten Fotoschuss automatisch wiederhergestellt wird.
- ***Umbenennen:*** Um einen existierenden Ordner umzubenennen (nur für Speicherkarte).
- ***Details:*** Um die übriggebliebene Speicherkapazität des Telefons zu überprüfen (nur für Speicherkarte).

Vom Hauptverzeichnis jeder Speicherposition aus sind die folgenden Optionen Verfügbar:

- **Öffnen:** Um die Video, Audio, Erhaltene, usw. Ordner zu öffnen.
- **Neuer Ordner:** Um einen neuen Ordner zu schaffen und zu benennen.
- **Umbenennen:** Um eine Datei umzubenennen.
- **Löschen:** Um die ausgewählte Datei zu löschen.
- **Sortieren Nach:** Die Files können nach Namen, Typ, Datum oder Größe sortiert werden.

Wenn Sie ein Ordner öffnen, sind verschiedene Optionen zur Verfügung je nachdem zu welchen Anwendungen sie gehören (**Kamera, Video Player, Musik, eBook Reader, usw.**) und, generell in allen:

- **Wiedergabe:** Die Datei wird mit dem entsprechenden Programm (Bildbetrachter, Music Player, usw..) wiedergegeben.
- **Senden:** Um die Datei als MMs, über E-Mail oder Bluetooth zu versenden.
- **Verwenden als:** Je nach Typ kann die Datei als Hintergrundbild, Begrüßungsanimation, Hintergrundgeräusch usw. angewendet werden.
- **Neuer Ordner:** Um einen neuen untergeordneten Ordner zu erschaffen und zu benennen.
- **Umbenennen:** Um eine Datei umzubenennen.
- **Löschen:** Um die ausgewählte Datei zu löschen.

- **Sortieren Nach:** Die Dateien können nach Namen, Typ, Datum oder Größe sortiert werden.
- **Mehrere markieren:** Um mehrere Dateien zu markieren.
- **Kopieren:** Um die Datei in einem anderen Ordner zu kopieren.
- **Verschieben:** Um die Datei in einem anderen Ordner zu verschieben.
- **Alle Dateien Löschen:** Um alle Dateien im aktuellen Ordner zu löschen.
- **Details:** Um Datum und File-Größe zu besichtigen.

Die gleichen Optionen sind in allen Ordnern zur Verfügung, auch in denen, die der Benutzer neu erstellt hat.

Weltuhr

In dieser Anwendung benutzen Sie das Touchpad um den Cursor nach links und rechts zu verschieben und die Uhrzeit in den verschiedenen Ländern zu besichtigen. Sie können auch für jede Stadt die Sommerzeit Umstellung ein/oder ausschalten.

Anrufcenter

Anrufprotokolle

Sie können hiermit die verpassten, angenommenen und eingewählten Anrufe auflisten, die Chronologie löschen, Dauer und Kosten der einzelnen Anrufe überprüfen, den Mitteilungs- Zähler ansehen.
Die verpassten, angenommenen und ausgehenden Anrufe können gelöscht, Datum und Zeitdauer überprüft, Details im Telefonbuch gespeichert werden. Die Nummern können auch direkt zurückgerufen, SMS oder MMS-Mitteilungen können ihnen direkt gesendet oder sie können in die Black List hinzugefügt werden.

Anmerkung: SIM1 und 2 beinhalten jeweils 20 Nummern im Protokoll (insgesamt in den verpassten, angenommenen und ausgehenden Anrufen)

- **Ansicht:** Zeigt die Details des Anrufes an.
- **Anrufen:** Um die Nummer anzurufen.
- **Mitteilung senden:** Im Telefonbuch speichern.
- **Im Telefonbuch speichern:** Die Nummer wird im Telefonbuch gespeichert.
- **In Blacklist einfügen:** Die Nummer wird in die Blacklist hinzugefügt **.**
- **In Whitelist einfügen:** Die Nummer wird in die Whitelist hinzugefügt.
- **Bearbeiten und anrufen:** Die Nummer kann nach Bearbeitung angerufen werden.
- **Löschen:** Löscht die Nummer aus dem Protokoll.
- **Alles löschen:** Löscht das gesamte Protokoll.
- **Erweitert:**
  - **SIM1/2-Anruftimer**
    - **Letzter Anruf:** Hier können sie die Dauer des letzen Anrufes überprüfen.
    - **Eingewählte Anrufe:** Hier können Sie die Gesamtzeit aller Ausgehenden Anrufe sehen
    - **Angenommene Anrufe:** Hier können Sie die Gesamtzeit aller Angenommener Anrufe sehen
    - **Alles zurücksetzen:** Alle Anrufprotokolle werden gelöscht.
  - **SIM1/2-Anrufkosten** (Diese Funktion muss vom Netzbetreiber unterstützt werden)
    - **Letzter Anruf:** mit dieser Funktion können Sie die Kosten des letzten Anrufes überprüfen.
    - **Gesamtkosten:** mit dieser Funktion können Sie die Gesamtkosten aller Anrufe sehen.

- **Kosten zurücksetzen:** mit dieser Funktion annullieren sie alle Kostenregister.
- **Maximale Kosten:** mit dieser Funktion kann man die Kosten der Anrufe begrenzen. Es muss dafür die PIN2 Nummer der SIM eingegeben werden.
- **Preis pro Einheit:** Diese Funktion muss vom Netzwerk unterstützt werden. Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrem Netzanbieter über weitere Details.

Anmerkung: die Effektive Gesamtzeit und die Zeit/Kosten Zählung des Netzbetreibers könnten nicht übereinstimmen. Das hängt von verschiedenen Netzfunktionen, eventuellen Abrundungen, Steuer usw. ab.

- **SMS- Zähler**

Diese Funktion erlaubt es Ihnen, die Gesamtzahl aller gesendeten und empfangener SMS – Mitteilungen zu überprüfen.

- **GPRS – Zähler**
  - **Zuletzt Gesendetes:** Damit sehen Sie Das ausgehende Datenverkehr der letzten Verbindung.
  - **Zuletzt Empfangenes:** Damit sehen Sie Das einkommende Datenverkehr der letzten Verbindung.
  - **Alles Gesendete:** Damit sehen Sie Das ausgehende Datenverkehr aller Verbindungen.
  - **Alles Empfangene:** Damit sehen Sie Das einkommende Datenverkehr aller Verbindungen.
  - **Zähler zurücksetzen:** Damit setzen Sie das gesamte Datenverkehr aller Verbindungen zurück.

Anrufeinstellungen

SIM1/SIM2 Anrufeinstellungen

Für jede SIM Card können einzeln die folgenden Einstellungen definiert werden:

- **Anruf-ID:** kann entweder verbergt, gezeigt, oder je nach den Netzeinstellungen angezeigt werden.
- **Anklopfen:** Diese Funktion kann auf beiden SIM Cards unabhängig aktiviert oder inaktiviert werden, je nachdem ob man gerne während einem Telefongespräch über einem Einkommenden Anruf gewarnt werden möchte oder nicht. Ein Wartender Anruf kann nicht funktionell werden falls diese Funktion nicht aktiviert wurde. Netzwerkunterstützung ist für diese Funktion notwendig.
- **Rufumleitung:** Kann nur mit Netzwerkunterstützung funktionieren; durch aktivieren dieser Funktion, können einkommende Anrufe auf eine andere Telefonnummer, je nach Einstellungen auf beiden SIM Cards unabhängig, umgeleitet werden:

Optionen	Beschreibung
Alle Anrufe	Das Netz leitet alle Anrufe um.
Wenn Unerreichbar	Das Netz leitet alle Anrufe um, falls man unerreichbar (keine Netzdeckung) ist oder das Telefon aus ist.
Wenn Nicht Geantwortet wird	Das Netz leitet alle Anrufe um, falls man nicht antwortet
Wenn Besetzt	Das Netz leitet alle Anrufe um, falls man schon in einem Telefongespräch beschäftigt ist.
Alle Datenanrufe	Um alle Daten umzuleiten, ist eine Netzwerkunterstützung notwendig
Alle Umleitungen abbrechen	alle Umleitungen werden aufgehoben

- **Anrufsperre:** Um einkommende / ausgehende Anrufe (alle, nur Internationale oder nur Internationale ausgenommen die nach Hause) und / oder die Einkommenden Anrufe (alle oder nur die in Roaming). Diese Funktion benötigt eine Password, 1122 per Default, die vom Benutzer frei geändert werden kann.
- **Geschlossene Benutzergruppe:** Um eine Benutzergruppe zu erstellen, die Ausschließlich angerufen werden kann und von denen Anrufe angenommen werden können. Dieses Service braucht Netzwerkunterstützung.

Erweiterte Einstellungen

- **Automatische Wiederwahl:** Die automatische Wiederwahl kann bis zu 10 Mal eine Nummer automatisch zurückrufen, wenn die vorherigen Male die Verbindung nicht gelungen ist. Hier können Sie diese Funktion aktivieren oder inaktivieren.
- **Hintergrundgeräusche** (siehe NGM Spezialfunktionen)
- **Anrufzeitanzeige:** Mit dieser Funktion können Sie die Anrufdauer visualisieren oder nicht.
- **Erinnerung an Anrufzeit:** Ein akustisches Signal kann während dem Gespräch aktiviert / inaktiviert werden um dessen Länge zu verkünden. Das Signal kann einmal oder periodisch, vom Benutzer entschieden, hervorgerufen werden.
- **Mit SMS ablehnen:** Diese Funktion, wenn aktiv, erlaubt bei einem einkommenden Anruf eine automatische Absendung einer SMS Mitteilung die man in SMS **Vorlagen** auswählt.

Multimedia

Kamera

Mit dieser Funktion können Sie die eingebaute Kamera benutzen um Fotos aufzunehmen. Das Objektiv der Kamera ist auf der Rückseite des Telefons und der Bildschirm wird als Sucher benutzt. Alle Fotos werden in JPG Format aufgenommen. Wenn Sie die Fotos auf den PC herunterladen, benötigen Sie eventuell ein absichtliches Software um sie anzusehen. Wenn die Speicherkapazität des Mobiltelefons nicht ausreicht um die neuen Fotos zu speichern, ist es eventuell notwendig einige alten Fotos oder andere Dateien im Datei-Manager zu löschen, um Speicherplatz freizugeben.
Schnellen Zugang zur Kamera haben Sie auf dem Standby-Bildschirm mit den Schnelltasten (voreingestellt die „Oben Direktionstaste“).

Im Sucherbildschirm können Sie die Optionen der Kamera mit der SIM2-Taste öffnen:

Optionen	Beschreibung
Fotos	Wechselt zu Bildbetrachter
Kameraeinsstellungen	(EV): von -2 bis +2 Anti-Flackern: 50Hz (Grundeinstellung) oder 60Hz Verzögerungstimer (Selbstauslöser): Aus oder nach 5, 10, 15 Sekunden
Bildeinstellungen	Bildgröße: 128x104, 128x160 oder 352x288 Bildqualität: Gut, Normal, Niedrig
Weißabgleich	Automatisch, Tageslicht, Neonlicht oder Glühlampe
Szenenmodus	Automatisch oder Nacht
Speichermedium	Telefon oder Speicherkarte
Standardeinstellungen	Standardeinstellungen werden wieder hergestellt

Bildbetrachter

Alle geschossenen Fotos werden in diesem Album gespeichert. **Optionen**:

Optionen	Beschreibung
Ansicht	Das gewählte Bild öffnen
Durchsuchform	Matrix oder Listenform
Senden	Durch MMS oder durch Bluetooth versenden
Verwenden als	Um das Foto als Hintergrundbild, Bildschirmschoner oder Anruferbild zu benutzen.
Umbenennen	Um das gewählte Foto umzubenennen.
Löschen	Um das gewählte Foto zu löschen
Sortieren nach	Name, Typ, Zeit, Größe oder Nichts
Alle Dateien löschen	Um alle Fotos zu löschen
Speichermedium	Um das Speicherpfad zu definieren

Audio - Player

Musik

Hiermit können Sie die Audiodateien, die Sie mit dem Telefon aufgenommen haben oder auf der Speicherkarte gespeichert haben anhören. Um Musik auf Ihre Speicherkarte zu speichern, muss diese aus dem Telefon herausgenommen werden und mit einem Adapter oder einem integriertem Leser (falls vorhanden) mit einem PC verbunden werden, um Musik in MP3, WAV und AMR Format einzuspeichern.

Optionen	Beschreibung
Wiedergabe	Das gewählte Stück wird wiedergegeben
Details	Zeig einige Details über das Stück an.
Zu Klingeltönen hinzufügen	Das Stück wird in den Benutzerprofilen in den Toneinstellungen als Klingelton verfügbar.
Liste aktualisieren	Je nachdem ob Telefon oder Speicherkarte als Speichermedium gewählt worden ist, werden alle kompatiblen Audiodateien aufgelistet.
Einstellungen	Playlist: Telefon oder Speicherkarte. Autom. Gen. auflisten: das Genre wird automatisch aufgelistet Wiederholen: Das einzelne Stück oder die ganze Playlist kann wiederholt werden. Mischen: die einzelnen Stücke der Playlist werden gemischt Hintergrundwiedergabe: Ein oder Aus

Die Direktionstaten sind im Audioplayer für die grundlegenden Funktionen (Wiedergabe, Stopp, vorheriges Stück, nächstes Stück) verantwortlich. Die ***** und **#** - Tasten kontrollieren die Lautstärke.

Soundrekorder

Sie können die Aufnahme eines neuen Audiofiles vollbringen oder eventuell zuvor gespeicherte Audiofiles anhören. Mit **Optionen** öffnen Sie die folgenden Funktionen:

- **Neue Aufnahme:** Um eine neue Audioaufnahme zu machen.
- **Wiedergabe:** Um das aufgenommene Audiofile abzuhören.
- **Anhängen:** Um ein neues Audiofile mit dem vorherigen zusammenzufügen (nur in AMR Format gespeicherte Files möglich).

- **Umbenennen:** Um das gewählte Audiofile umzubenennen.
- **Löschen:** Um das gewählte Audiofile zu löschen.
- **Liste:** Listet alle aufgenommenen Audiofiles auf.
- **Einstellungen:** Um Speichermedium (Telefon oder Speicherkarte) und Dateiformat (WAV oder AMR) zu bestimmen, sowie die Audioqualität (Niedrig oder Hoch).
- **Verwenden als:** Die Datei wird in Benutzerprofilen verwendbar.
- **Senden:** Durch MMS oder Bluetooth versenden.

FM Radio

Das Telefon beinhaltet ein FM Radio. Um das Radio anzuhören muss das Kopfhörerkabel in die passende Buchse eingefügt werden. Das Kopfhörerkabel dient auch als FM Radioantenne, deswegen ist es besser wenn es frei schwingen kann.
Wenn sie Radio hören, können sie normal Anrufe annehmen und tätigen. Während dem Gespräch wird das Radio automatisch auf lautlos gestellt. Interferenzen können auftreten, wenn GPRS oder CSD benutzt wird, um Daten zu versenden oder einzunehmen.
Wenn FM Radio aktiv ist, wird die Nummer und Namen (wenn gespeichert) und die Frequenz des Radiokanals angezeigt. Bis 30 Kanale können eingespeichert werden.

Optionsmenü

- **Kanalliste:** Um bis zu 30 Kanäle einzuspeichern.
- **Manuelle Eingabe:** Sie können hier direkt eine gewünschte Radiofrequenz zwischen 87.5mHz und 108.0mHz eintippen.
- **Automatische Suche:** Startet eine automatische Suche und speichert die Kanale in der Kanalliste.
- **Einstellungen:** Von hier aus können Sie die Hintergrundwiedergabe und Lautsprecher ein- und ausstellen, Aufnahmeformat wählen, Audioqualität und Speichermedium (Telefon oder Speicherkarte) definieren.
- **Aufnahme:** Um ein Audiofile aus dem Radio aufzunehmen.
- **Anhängen:** Um eine Aufnahme mit einer vorherigen zusammenzufügen (nur im AMR Format möglich).
- **Dateiliste:** Um die gespeicherten Files zu visualisieren.

FM-Aufnahme zeitlich planen

Diese Funktion ermöglicht es, bis 4 Aufnahmen Zeitlich zu planen. Datum und Uhrzeit der Sendung und die Häufigkeit mit der die Aufnahme gemacht werden soll, das Kanal, Dateiformat, Qualität und Speicherpfad.

Mitteilungen

SMS

Beide SIM Karten des Telefons können SMS Mitteilungen senden und empfangen. Jede Mitteilung wird dem SMS Center des Netzes geschickt und von dort aus dem GSM Empfänger weitergeleitet. Wenn dieser sein Mobiltelefon nicht eingeschaltet hat oder das Mobiltelefon die SMS nicht empfangen kann (z.B. voller Speicher), wird das Netzwerk die SMS vorübergehend speichern. Die Dauer der Speicherung hängt von den Einstellungen des Absenders und vom Provider ab. SMS Mitteilungen versenden und empfangen kann verschiedene Kosten haben, bitte erkundigen Sie sich darüber bei ihrem Netzbetreiber.

Wenn die volle SMS Kapazität erreicht ist, wird ein SMS Popup auf dem Hauptbildschirm blinken. Die überfüllte SMS Kapazität kann den SMS Empfang beeinträchtigen. Durch Löschen einiger SMS lässt sich das Problem beseitigen.

Wenn der andere Teilnehmer die SMS erhalten hat, können Sie ein SMS auf Ihrem Mobiltelefon erhalten, wenn Sie diese Funktion aktiviert haben.

*Hinweis: Wenn Sie eine SMS über das SMS Netzwerk versenden, zeigt das Display Ihres Mobiltelefons "**Mitteilung versendet**" an. Das zeigt an, dass die Nachricht zur Eingangsbox des SMS Centers (das im Mobiltelefon eingestellt ist) versendet wurde, und nicht dass der Empfänger die SMS empfangen hat. Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte Ihren Netzbetreiber.*

MMS

MMS sind multimediatische Mitteilungen die Text, Audio und Bilder enthalten können. Wenn die einkommende MMS Mitteilung die maximale Größe überschreitet, wird man sie nicht empfangen können. Wenn eine einkommende MMS Fotos enthält, wird das Telefon sie so adaptieren dass sie komplett im Bildschirm gezeigt werden können.

Das Effekt der MMS Visualisierung häng von den Empfangsgeräten ab.

Hinweis: man kann keine Mitteilungen mit Fotos versenden wenn der Netzbetreiber oder Serviceprovider diese Funktion nicht unterstützt. Man kann MMS nicht empfangen oder besichtigen wenn das Telefon mit der MMS oder E-Mail Funktion nicht kompatibel ist.

Mitteilung schreiben

Wählen Sie diese Option um eine neue Textmitteilung zu schreiben. Dieses Gerät unterstützt das T9-System mit dem man schneller Textmitteilungen verfassen kann. Jede SMS kann 160 Textzeichen enthalten; man kann bis maximal 8 SMS miteinander verketten um eine Mitteilung mit 1140 Textzeichen zu schreiben. Während dem Schreibmodus wählen Sie die Schreibart mit der **#** Taste. Mit der Zurück Taste können Sie die letze Eingabe oder, wenn die Taste lange genug gedrückt gehalten wird, den ganzen Text löschen.
Wenn die Mitteilung mehr als 160 Textzeichen enthält, wird sie in zwei oder mehrere Teile aufgeteilt. Es können Bilder, Animationen, Klingeltöne usw. eingefügt werden, somit wird die Mitteilung automatisch in MMS umgewandelt. Die Mitteilung wird aber nicht empfangen und visualisiert wenn das Netz und das empfangende Telefon es nicht unterstützen.

Um eine SMS/MMS zu senden, geben Sie direkt eine Nummer ein der wählen Sie sie aus dem Telefonbuch. In Dual-SIM Modus können Sie wählen, ob die SMS über SIM1 oder SIM2 gesendet werden soll.

Die folgenden ***Schreib-Optionen*** sind in den Optionen von ***Mitteilung schreiben*** verfügbar:

- **Schreiboptionen:**
  - **Symbol einfügen**
  - **T9 Einstellen:** Ein oder Aus
  - **Schriftsprache:** Verschiedene Sprachen sind für die Texteinfügung zur Verfügung.
  - **Eingabemethode:** Um zwischen Multitap, Smart und Numerische Eingabe zu wählen.
  - **Neues T-9-Wort:** Um in das T9-Wörterbuch ein neues Wort einzufügen.
- **Erweitert:**
  - **Bild hinzufügen (wechselt automatisch in MMS)**
  - **Sound hinzufügen (wechselt automatisch in MMS)**
  - **Anhang einfügen (wechselt automatisch in MMS)**
  - **Diaoptionen (für MMS)**

  - **Kontaktnummer einfügen**
  - **Von Anrufprotokollen hinzufügen**
  - **Textvorlage einfügen**
  - **Lesezeichen einfügen**
- **Zu MMS wechseln**
- **Speichern:** Um die Mitteilung in Vorlagen zu speichern.
- **Details:** Zeigt Details über die Mitteilung an.

Posteingang

In diesem Ordner können Sie die empfangenen SMS/MMS besichtigen.

Die folgenden Optionen sind möglich:

- **Antworten:** Um der Mitteilung zu antworten.
- **Weiterleiten:** Um die Mitteilung weiterzuleiten.
- **Sender anrufen:** Um den Sender der Mitteilung anzurufen.
- **Löschen:** Löscht die ausgewählte Mitteilung.
- **Alles von dieser Nummer gesendetes löschen:** löscht alle Mitteilungen, die von dieser Nummer erhalten worden sind.
- **Alles löschen:** Alle Mitteilungen löschen.
- **Sortieren nach:** Um die Mitteilungen nach Empfänger zu sortieren.
- **Mehrere markieren:** Um mehrere Mitteilungen auf ein Mal zu markieren.
- **Als ungelesen markieren:** Markiert die ausgewählte Mitteilung als ungelesen.

Entwürfe

Wenn man eine Mitteilung schreibt und sie nicht sofort absendet, wird sie in diesem Verzeichnis gespeichert. Man kann nach der Auswahl den Entwurf versenden, bearbeiten, löschen, siehe oben.

Postausgang

Alle ausgehenden Mitteilungen werden vorerst in diesem Verzeichnis gespeichert. Wenn aufgrund Netzmangel eine Mitteilung nicht sofort versendet werden kann, wird sie solang hier gespeichert.

Versendete Post

Alle versendeten Mitteilungen werden in diesem Verzeichnis gespeichert.

Junk box

Unerwünschte Mitteilungen werden in diesem Verzeichnis gespeichert.

Anrufbeantworter Nachrichten

Hier haben Sie Zugang zu den eingespeicherten Anrufbeantworter Nachrichten. Die Anrufbeantworter Einstellungen können Sie im Menü – **NGM** sehen und bearbeiten.

Mitteilungen löschen

Um alle oder einzelne Mitteilungen aus den verschiedenen Verzeichnissen zu löschen.

Broadcast-Mitteilungen

Wenn aktiviert, erlaubt es Ihnen Broadcast-Mitteilungen zu erhalten, Typ Infoservices (Wettervorhersagen, Verkehr usw.), die vom Netzanbieter an den eigenen Anwendern in bestimmten Gebieten gesendet werden.

Vorlagen

Verschiedene Vorlagen sind für SMS und MMS zur Verfügung, sie können alle beliebig bearbeitet werden.

Mitteilungseinstellungen

Hierdurch können Sie einige Parameter einstellen, mit denen Sie SMS/MMS durch die SIM1 oder SIM2 Karte senden möchten.

SMS: SIM1/SIM2 Mitteilungseinstellungen:

- **Profil einstellen:** Um die Mitteilungen zu senden, muss die Nummer des SMS Centers eingestellt werden. Es sind mehrere, vom Benutzer bearbeitbare Profile zur Verfügung.
  Hinweis: Die Nummer des SMS Centers wird vom Netzbetreiber angegeben.
- **Sprachnachrichten-Server:** Um die Nummer und Namen der Sprach Mailbox einzustellen und um sie anzurufen.
- **Allgemeine Eistellungen:**
  - **Übermittlungsbericht:** wenn Sie diese Funktion aktivieren, werden Sie vom Netz benachrichtigt, ob und in welcher Uhrzeit/Datum der Empfänger die Mitteilung bekommen hat.
  - **Antwortpfad:** Wenn Sie diese Option aktivieren, können sie dem Netzterminal den Antwortpfad übermitteln. Diese Funktion muss vom SMS Center unterstützt werden.
  - **Gesendete Mitteilungen speichern:** Wenn diese Option an ist, wird eine Kopie der gesendeten Mitteilungen gespeichert.
- **Speicherstatus:** Sie können die übrigbleibende Speicherkapazität des Telefons und der Speicherkarte überprüfen.
- **Bevorzugtes speichermedium:** Sie können das bevorzugte Speichermedium für ihre Mitteilungen auswählen zwischen SIM oder Telefon.

MMS:

- **Profile:** Für beide SIM Karten können Sie den Profil für den MMS Versand einstellen.
- **Allgemeine Einstellungen:** Um Parameter so wie ***Entwerfen*** (Diazeit, Erstellungsmodus, Bildgröße usw.), ***Versendung*** (Gültigkeitsdauer, Sendebericht, Priorität usw.), ***Wiedergewinnung*** (Heimnetzwerk, Roaming, Filter usw.) und ***Speicherstatus*** zu definieren.

Ungelesene SMS-Ton: Der SMS-Ton wird periodisch wiederholt, bis die Mitteilung gelesen wird.

Einstellungen

Dual-SIM-Schalter

- **Dynamisch:** Jedes Mal das das Telefon angeschaltet wird, wird gefragt ob man Dual SIM, SIM1/SIM2 oder Flugmodus einstellen möchte.
- **Statisch:** Jedes Mal das das Telefon angeschaltet wird, wird die gleiche Dual-SIM Konfiguration behalten.

Dual-SIM-Einstellungen

Dual SIM:
In jedem Moment können Sie zwischen den folgenden Optionen wählen:

- Dual SIM aktiv
- Nur SIM1 aktiv
- Nur SIM2 aktiv
- Flugmodus

Benutzerprofile

Es sind verschiedene Profile zur Verfügung, um die richtigen Einstellungen in verschiedenen Situationen zu gebrauchen. Sie können jedes Profil personalisieren: Allgemein, Treffen, Außenraum, Innenraum, Stumm, Vibration, Headset und Bluetooth. Die folgenden Anpassungen sind für jedes Profil (außer für Vibration und Stumm) durch die OK Taste Definierbar:

- **Toneinstellungen:**
  - **Klingelton** für Eingehenden Anruf separat für SIM1 und SIM2
  - **Einschalten:** Ton das beim Einschalten wiedergegeben wird.
  - **Ausschalten:** Ton das beim Ausschalten wiedergegeben wird.
  - **SMS-Ton:** Mitteilungston (für SIM1 und SIM2).
  - **Tastatur:** der Tastaturton kann von hier aus eingestellt werden.
- **Lautstärke:** Für beide SIM Karten können Sie unabhängig die Tonlautstärke einstellen.
- **Warntyp:** Nur Klingeln, nur Vibration, Vibration und Klingeln, Vibration und anschließend Klingeln.
- **Klingeltyp:** Um den Klingeltyp (für jede SIM einzeln) auszuwählen: einmal klingeln, wiederholen oder allmählich stärker klingeln.
- **Extra Ton:** Warnton, Fehler-Ton usw.
- **Antwortmodus:** Ein oder Aus, um mit einer beliebigen Taste antworten zu können.
- **Klingelton:** Um Klingeltöne für die einkommenden Anrufe für SIM1 und SIM2 einzustellen.

Hinweis: Wenn die Kopfhörer eingesteckt sind oder wenn ein Bluetooth Gerät angeschlossen ist, wird das Telefon automatisch ins Headset Profil bzw. Bluetooth Profil eingestellt und wenn die Kopfhörer entfernt oder das Gerät getrennt werden, stellt es sich wieder in das vorherige Profil zurück. Aus dem Anrufbildschirm aus können Sie durch drücken der #-Taste das Profil auf „Nur Vibration“ stellen (kein Klingelton)oder zum vorigen Profil zurückschalten.

Telefoneinstellungen

- **Uhrzeit und Datum:** Man kann die aktuelle Uhrzeit und Datum und die Zeitumstellung- Option einstellen.
    - **Referenzstadt einstellen:** Man kann in jedem Moment eine Zeitzonen Referenz-Stadt einstellen.
      Hinweis: Diese Operation muss mit der aktiven Automatischen Aktualisierung von Datum und Uhrzeit benutzt werden. Diese Funktion muss vom Netzanbieter unterstützt werden.
    - **Uhrzeit/Datum einstellen:** Man kann die aktuelle Uhrzeit und Datum und die Zeitumstellung- Option einstellen.
      Tipp: Um in der Sports Funktion „Sonnenaufgang" die korrekte Zeit zu sehen, müssen diese Daten korrekt eingestellt werden und die Zeitumstellung ebenso.
    - **Format einstellen:** Um das Format der Uhrzeit und Datum-Visualisierung einzustellen.
    - **Mit Zeitzone aktualisieren:** Wenn aktiv, ermöglicht diese Funktion die automatische Aktualisierung von Datum und Uhrzeit. Die automatische Aktualisierung hat keine Auswirkung auf die gespeicherte Weckerzeit oder auf das Kalender. Diese Funktion muss vom Netzanbieter unterstützt werden.
    - **Automatische Aktualisierung von Uhrzeit und Datum:** Die Funktion braucht Netzwerkunterstützung – Datum und Uhrzeit werden automatisch eingestellt.

Warnhinweis: in den Umgebungen, in denen die Anwendung von Mobiltelefonen verboten ist, muss man diese Option ausschalten.

Hinweis: Wenn das Akku entfernt wird, müssen Datum und Uhrzeit wieder eingestellt werden.

- **Ein/Ausschalten Zeitlich festlegen:** Es ist möglich, Zeitpunkte einzustellen in denen Das Telefon automatisch ein-oder aus-geschaltet wird.
- **Sprache:** Sie können die Sprache in der das Telefonmenü angezeigt wird wählen: Deutsch, Italienisch, Englisch, Französisch und Spanisch.
- **Schriftsprache:** Sie können die Texteinfügungssprache wählen: Deutsch, Italienisch, Englisch, Französisch und Spanisch.
- **Anzeige:** Uhrzeit und Datum können auf dem Hauptbildschirm angezeigt werden oder nicht, Begrüßungstext kann eingestellt und bearbeitet werden, die Uhrzeit kann analog oder digital angezeigt werden.
    - **Hintergrundbild:** Hieraus können Sie verschiedene Bilder zwischen voreingestellten System-Bildern und Benutzerdefinierten als Hintergrundbild für den Stand-by Bildschirm einstellen.
    - **Bildschirmschoner:** Einstellungen: Sie können von hier den Bildschirmschoner aktivieren/inaktivieren und die Aktivierungszeit bestimmen (5 Sek., 15 Sek., 30 Sek., 1 Minute). Sie können zwischen den voreingestellten Bildschirmschonern in System wählen oder ein Benutzerdefiniertes aus Telefon oder Speicherkarte.
    - **Datum und Uhrzeit anzeigen:** Auf dem Standby-Bildschirm werden Datum und Uhrzeit angezeigt.
    - **Besitzernummer anzeigen:** Separat auf beiden SIM Karten können Sie festlegen, ob Ihre Telefonnummer angezeigt werden soll oder nicht.
- **Begrüßungstext:** Ein Begrüßungstext, das beim Einschalten angezeigt wird, kann hier erstellt werden.
- **Schnelltasten:** Den Oben, Unten, Links und Rechts-Tasten können verschiedene Anwendungen zugeteilt werden.
- **UART-Einstellungen:** SIM1 oder SIM2 kann eingestellt werden.
- **LCD-Beleuchtung:** Die Hintergrundbeleuchtung kann stärker oder schwächer gestellt werden und das Timeout kann von 5 Sek bis 1 Minute eingestellt werden.

Netzwerkeinstellungen

SIM1/2 Netzwerkauswahl: Automatisch oder manuell. In Bevorzugtes finden Sie die Liste der Bevorzugten Netzwerke an denen man sich verbinden kann.

Bevorzugtes: Hier können Sie wählen, welche Profile Sie bevorzugen.

Sicherheitseinstellungen

SIM1/SIM2 Sicherheitseinstellungen: Von hier aus können Sie einstellen, ob bei der Einschaltung vom Telefon das PIN Code gefragt wird oder nicht und Sie können das PIN ändern. Sie können außerdem eine Feste Einwahl - Liste erstellen.

Telefonsperre: Wenn die **Telefonsperre** an ist, wird jedes Mal beim Einschalten des Telefons das Kennwort verlangt. Um die Telefonsperre zu aktivieren/deaktivieren, tippen Sie die das Kennwort ein.

Automatische Tastatursperre: Die automatische Tastatursperre kann nach 5, 30, 60 Sekunden oder 5 Minuten stattfinden. Drücken Sie anschließend „Entsperren“ (SIM2 Taste) und „*“ um die Tastatur freizugeben.

Kennwort ändern: Um das voreingestellte Passwort „**1122**“ zu ändern und eine Neue Password von 4 bis 8 Ziffern einzufügen.

Zertifikat-Manager: Hieraus können Sie alle Zertifikate die für die Anwendungen des Telefons verwalten.

Telefon Firewall: Diese Funktion ist nur dann zugänglich wenn Sie das Telefonkennwort eingegeben haben (Default **1122**). Von hier aus können Sie den Zugang zu Telefonbuch, Anrufliste, Mitteilungen und Datei-Manager blocken/freigeben.

Default zurücksetzen: Entweder können Sie durch Eingabe des Telefonkennwortes alle Default Einstellungen zurücksetzen oder alle Default Einstellungen zurücksetzen und alle Benutzerdateien löschen.

Extras & Spiele

Anwendungen

Rechner

- Nachdem sie die erste Zahl eingegeben haben, benutzen Sie die virtuellen Tasten um den Rechenzeichen auszuwählen, und tippen Sie die zweite Nummer ein.
- Drücken Sie die **„Zurück“** Taste um die letzten Ziffern oder das Letzte Ergebnis zu löschen; wenn länger gedrückt gehalten wird, werden alle Ziffern und Ergebnisse gelöscht.
- Drücken sie **„OK“** um das Ergebnis zu erhalten.

Hinweis: die Präzision dieses Rechners ermöglicht nur einfache Rechnungen.

Stoppuhr

Timing aufteilen: Mit dieser Funktion können Sie Zeiten messen. Die Stoppuhr des Telefons hat eine Präzision von 1/100 Sekunden. In der Interface wählen Sie ***Start*** um die Zeitmessung zu beginnen und „***OK***“ um die Messung zu pausieren. Mit Optionen können Sie entweder die Messung fortsetzen oder zurücksetzen, letztlich können Sie Ihre Zeit Speichern.
Lap-Timing: Zeitmessung je Runde.
Einträge anzeigen: gespeicherte Zeiten anzeigen.

Währungsumwandler

Nachdem Sie das Wechselkurs eingefügt haben, drücken Sie „**OK**“ um es zu speichern. Der Wechselkurs bleibt im Speicher bis ein Neues eingefügt wird. Um den Währungsrechner zu benutzen, fügen sie die Summe in Lokaler Währung ein und drücken Sie „**OK**“ um die Ausländische Währung zu sehen.

Einheitenumwandler

Gewichte- (Kg>Pfund ,Kg>Unze und umgekehrt) und Längen- (Km>Meilen, m>Yard, m>Fuß, cm>Zoll und umgekehrt) Umwandler.

eBook-Reader

eBook Reader öffnen: die verfügbaren eBooks werden aufgelistet. Wenn Sie (im Telefon oder auf der Speicherkarte) eBooks eingespeichert haben, können Sie eines wählen und die folgenden Optionen verfügen:

- **eBook öffnen:** Um ein eBook zu öffnen.
- **Bücherregal aktualisieren:** Um die eBook Sammlung nach Löschungen und Hinzufügungen wieder aufzulisten.
- **Globale Einstellungen:** Buchstabengröße, automatisches Scrollen, Vollbild, Verschlüsselung, Ausrichtung, Speicherpfad können eingestellt werden.
- **Buchinfo:** Zeigt Infos über das gewählte Buch.
- **Löschen:** Löscht das gewählte Buch.
- **Alle Dateien löschen:** Um alle eBooks im Speicher zu löschen.
- **Sortieren nach:** Die eBooks können nach Namen, Datum oder Größe sortiert werden.
- **Globale Einstellungen anwenden:** Um die gewählten globalen Einstellungen zu aktivieren.
- **Hilfe:** Hier finden sie Anleitungen zu den Schnelltasten. Drücken Sie **0** um zu den Globalen Einstellungen zu gelangen; Taste **1** für die Hilfe; Taste **2** fügt ein Lesezeichen ein; Taste **3** führt Sie zum **Finden**-Bildschirm; Taste **4** führt Sie zum **Springen**-Bildschirm; Taste **5** führt Sie zu einem Lesezeichen; Taste **6** führt Sie zur nächsten Instanz eines Wortes; Taste **7** aktiviert/inaktiviert das automatische Scrollen; Taste **8** entfernt ein Lesezeichen; Taste **9** aktiviert/desaktiviert das Vollbild.

ACHTUNG: das unterstützte Format ist .txt

Spiele

Spiele

Das Telefon hat drei eingebaute Spiele (***Helikopter, Puzzle*** und ***Roboter***). Für weitere Details folgen Sie bitte die am Spiel angehangenen Anleitungen.

NGM Spezialfunktionen

Firewall

Mit dieser Funktion können Sie das Firewall separat für beide SIM Karten aktivieren/inaktivieren.

Die Black List: Diese Liste ermöglicht es Ihnen, Namen aus Ihrem Telefonbuch einzufügen von denen Sie nicht erreicht werden wollen; weder per Anruf noch per Mitteilungen. Wenn diese Funktion aktiv ist, wird die Person die Sie Anruft immer ein „Besetztzeichen“ hören (Netzwerkfehler) und auf Ihrem Telefon wird eine Mitteilung vom Ihrem Netzanbieter ankommen (wenn von den aktiven Services vorgesehen), mit der Nummer dieser Person die Sie zu kontaktieren versucht hat.

Die White List ermöglicht es Ihnen, eine Liste von Kontakten zu erstellen, von denen Sie Ausschließlich erreichbar sein wollen (durch Anruf oder/und Mitteilungen). Wenn diese Funktion aktiv ist, wird die Person die nicht auf der weißen Liste steht und versucht, Sie anzurufen, immer ein „Besetztzeichen“ hören (Netzwerkfehler) und auf Ihrem Telefon wird eine Mitteilung vom Ihrem Netzanbieter ankommen (wenn von den aktiven Services vorgesehen).

Sie können auch, unabhängig von der White List oder der Black List, die Anrufe oder SMS von Nummern die nicht im Telefonbuch vorhanden oder Anonym sind, blockieren.

Um die Whitelist und die Blacklist zu bearbeiten, können Sie in Anruf- oder SMS Firewall eintreten und die Listen erstellen. Der Anruf Firewall filtert die Anrufe, der SMS Firewall die Mitteilungen.

- **SIM1/2 > Anruf oder SMS Firewall > Anruf oder SMS Firewall Einstellungen:** Sie können hier ein beliebiges Firewall wählen: Blacklist, Whitelist, Unbekannte oder Anonyme oder verschiedene Kombinationen sind auswählbar. Um alle Firewalls auf einmal einfach zu inaktivieren, wählen Sie Firewall aus.

Tipp: Dank dem Firewall-Wizard, wird nach der Auswahl eines Firewalls eine mögliche Zeitplanung vorgeschlagen und für den Anruf-Firewall den Ablehn-Modus (SMS, Anrufbeantworter…). Es wird am Ende auch die Möglichkeit gegeben, die gleichen Firewall Einstellungen für das andere Firewall (Anruf oder SMS, je nachdem) der gleichen SIM Karte anzuwenden.

Anrufbeantworter

Der Anrufbeantworter ermöglicht es, Sprachnachrichten zu speichern wenn Sie aus einen Anruf nicht annehmen können. Die gespeicherten Nachrichten können im Untermenü **Anrufbeantworter Nachrichten** abgehört werden. In **Einstellungen** können Sie diese Funktion ein-und ausschalten, Speichermedium, Abhebezeit, Aufnahmedauer, Begrüßungsdatei und DTMF-Fernzugriff entscheiden.
Um mit Fernzugriff die Nachrichten abzuhören, müssen Sie den Anrufbeantworter und in den Einstellungen den Fernzugriff aktivieren. Das Telefon mit dem Sie Diesen Anrufbeantworter abhören wollen, muss die DTMF-Funktion

unterstützen. Wenn der Anrufbeantworter antwortet, muss der Fernbenutzer „**#**“ eintippen und warten, bis die Password angefragt wird, und sie anschließend einfügen (Default 1234).

Himweis: Der Fernzugriff ermöglicht nur die Abhör-Funktion.

Telefonkontrolle

Diese Funktion verbessert die Sicherheit Ihres Telefons.

Verlustkontrolle:
Diese Funktion hilft den Benutzer falls er das Telefon verliert oder das Telefon gestohlen wird. Die Funktion basiert sich auf die Verbindung zwischen der Benutzer-SIM Karte und das Telefon und ermöglicht so die Erkennung von „fremden“ SIM Karten: das Telefon versendet in diesem Fall sofort eine SMS an maximal 5 Nummern die vorher vom Benutzer im Telefon eingespeichert worden sind.
Wählen Sie „Aktivierung“ und geben Sie das Telefon-Kennwort ein (1122 Voreingestellt, veränderbar in ***Einstellungen > Sicherheitseinstellungen > Kennwort ändern***), wählen Sie „Ein“. Somit werden die SIM Karten die sich in dem Moment im Telefon befinden, mit dem Telefon verbunden. Anschließend müssen Sie mindestens eine „Vertraute Nummer“ einstellen, an der das Telefon die SMS versendet, falls eine fremde SIM Karte eingefügt wird.
Wenn die Aktivierung ein ist, werden bei jedem Telefonneustart die SIM-Karten überprüft. Falls die SIM Karten-Slots vertauscht werden, oder nur eine Eingefügt wird, startet das Telefon normal neu.
Falls eine Fremde SIM Karte erkannt wird, wird das Telefon automatisch nach dem Telefon-Kennwort fragen (1122 Voreingestellt, veränderbar in ***Einstellungen > Sicherheitseinstellungen > Kennwort ändern***). Wenn das RICHTIGE Kennwort eingegeben wird, schaltet sich das Telefon normal ein und ein Popup wird Sie auf die Änderung der SIM Karte aufmerksam machen und fragen, ob die neue SIM Karte mit dem Telefon verbunden werden soll oder nicht. Wenn Sie NEIN wählen, bleibt die Verbindung mit der vorherigen SIM Karte.
Falls das Kennwort FALSCH eingegeben wird, schaltet sich das Telefon zwar ein, aber das ***Telefonkontrolle***-Menü ist dem Fremden Benutzer nicht verfügbar; Voyager wird anfangen, den Vertrauten Nummern mit beiden Fremden SIM Karten eine SMS mit der Fremden Telefonnummer zu versenden und die GPS Funktion wird im heimlichen-Modus (nicht aus-schaltbar) eingeschaltet und wird den Vertrauten Nummern durch SMS die geographische Lage und die IMEI Nummer des Telefons versenden. Jedes Mal das das falsche Telefon-Kennwort eingegeben wird, wiederholt Voyager dieses Vorfahren (die Versendung wird Periodisch wiederholt falls das SMS nicht erfolgreich versendet wurde).

*Hinweis: Wenn die Funktion **Telefonsperre (Einstellungen > Sicherheitseinstellungen > Telefonsperre)** ein ist, wird sie vor der Verlustkontrolle beim Einschalten des Telefons das Kennwort fragen. Wenn das Kennwort in diesem Fall falsch eingegeben wird, schaltet sich das Telefon einfach nicht ein und die Telefonverlustkontrolle ist nicht verfügbar. Wenn Sie also diese Funktion benutzen wollen, ist es ratsam die Telefonsperre zu inaktivieren, Sie können den Zugang zu Ihren Daten (Telefonbuch, Mitteilungen usw.) durch das **Telefon Firewall** schützen.*

Fern-Kontrolle:
Diese Funktion ermöglicht die Fernkontrolle Ihres Telefons von einem anderen Telefon durch das Senden einer SMS. So können Sie das Telefon ausschalten, Anrufe umleiten, den Anrufbeantworter aktivieren oder das Telefon ausschalten.

Wählen Sie Fern-Nachricht und geben Sie das Telefon-Kennwort ein (1122 Voreingestellt, veränderbar in ***Einstellungen > Sicherheitseinstellungen > Kennwort ändern***), wählen Sie „Ein“. Anschließend müssen Sie

mindestens eine „Vertraute Nummer“ einstellen, von der das Telefon die Fernkontrollen-Befehle annimmt. Bis 5 Vertraute Nummern können eingestellt werden.

1) Anrufe Umleiten

Wenn di Fernkontrolle des Telefons auf „ein“ gestellt ist, können Sie mit dem folgenden SMS an Voyager von einer der „Vertrauten Nummern“ aus eine Rufumleitung einstellen:

#CALLFWD*#Telefonnummer

(wo anstatt “Telefonnummer” die Nummer stehen muss, an der die Eingehenden Anrufe umgeleitet werden sollen.)

Beispiele:

- Die Telefonnummer der SIM Karte von Voyager auf der die Fernkontrolle aktiv ist: +49000000000
- Die ***Vertraute Nummer*** aus der man Voyager Fern-kontrollieren will: +49111111111
- Die Telefonnummer auf der man alle einkommenden Anrufe von Voyager umleiten will ist: +49222222222

Schritt für Schritt:

a) +49111111111 sendet eine SMS an +49000000000 mit folgendem Inhalt: *#CALLFWD*#+49222222222
b) +49000000000 empfängt die SMS und stellt so die Rufumleitungen auf +49222222222 ein.
c) Alle Anrufe auf +49000000000 werden auf +49222222222 umgeleitet.

2) Telefon ausschalten (und Kennwort bei Einschalten aktivieren)

Wenn die Fernkontrolle ein ist, können Sie Voyager die folgende SMS versenden:

#SHUTDOWN*#

Zum Beispiel:

- Die Telefonnummer der SIM Karte von Voyager auf der die Fernkontrolle aktiv ist: +49000000000
- Die ***Vertraute Nummer*** aus der man Voyager Fern-kontrollieren will: +49111111111

Schritt für Schritt:

a) +49111111111 sendet eine SMS an +49000000000 mit folgendem Inhalt: *#SHUTDOWN*#
b) +49000000000 empfängt die SMS und schaltet sich aus
c) Das Telefon-Kennwort wird für die nächste Einschaltung aktiviert: beim einschalten fragt das Telefon nach dem Kennwort. Wenn dieses korrekt eingegeben wird, schaltet sich das Telefon normal ein und wird das Kennwort beim nächsten Einschalten nicht mehr fragen, außer wenn der Benutzer die Telefonsperre aktiviert.

3) Anrufbeantworter aktivieren

Wenn Sie für alle einkommenden Anrufe von Voyager den Anrufbeantworter aktivieren wollen, senden Sie die folgende SMS:

#ANSW*#

Zum Beispiel:

- Die Telefonnummer der SIM Karte von Voyager auf der die Fernkontrolle aktiv ist: +49000000000
- Die ***Vertraute Nummer*** aus der man Voyager Fern-kontrollieren will: +49111111111

Schritt für Schritt:

a) +49111111111 sendet eine SMS an +49000000000 mit folgendem Inhalt: *#ANSW*#
b) +49000000000 empfängt die SMS und aktiviert automatisch die Anrufbeantworter-Funktion
c) Alle eingehenden Anrufe werden durch den Anrufbeantworter angenommen

Vertraute Nummern:
Hier können Sie Ihre 5 Vertraute Nummern einspeichern.

Hinweis für alle Fern-Kontrollfunktionen: Der Inhalt der Fern-SMS ist nicht auf Groß-und Kleinbuchstaben sensibel. Die +49 Vorwahl in der Fernkontrollen-SMS kann auch ausgelassen werden, nur nicht wenn sich die zwei Telefone in verschiedenen Ländern befinden; in dem Fall ist die Internationale Vorwahl notwendig.

Hintergrundgeräusche

Mit dieser Funktion können Sie realistische Hintergrundgrundgeräusche wie z.B. „Flughafen“, „Restaurant“, „Bahnhof“, „Bürgersteig“ usw. zu Ihrem Anruf hinzufügen und selber registrieren. Es können Lautstärke und Modalität eingestellt werden (einmal, fortlaufend oder Benutzer-entschiedene Intervalle). Das Telefon beinhaltet eine Sammlung von 10 Umwelteffekten, zu denen der Benutzer eigene in .wav Format (in 8 Hz bemustert, 16 bit Auflösung) hinzufügen kann. Diese Option kann eingestellt werden um immer aktiv zu sein oder bei einzelnen Anrufern eingeschaltet werden.

Zeitverzögerte SMS

Diese Option ermöglicht es, eine SMS Sendung zeitlich zu verschieben, durch die Programmierung von Datum und Uhrzeit. Die SMS kann so verschiedenen Nummern gesendet werden, mit einer der zwei beliebigen SIM Karten.

Konnektivität

Verbindungsmanagement

Alle aktiven Verbindungen können von hier aus besichtigt und verwaltet werden.

Bluetooth

Das Telefon unterstützt die Bluetooth Funktion. Mit der Bluetooth-Technologie können sie Wireless - Verbindungen mit anderen kompatiblen Geräten wie Telefone, Computer, Headsets und Autozubehör herstellen. Mit der Bluetooth Funktion können Sie Fotos, Videos, Audiofiles, Visitenkarten und Memos versenden und empfangen.
Wenn ein Gerät, das die Bluetoothtechnologie unterstützt, eine Verbindung herstellt, ist es ratsam die Distanz zwischen den Geräten unter 10m zu halten. Die Bluetooth Verbindung kann durch Mauern oder anderen elektronischen Geräten bedingt werden.
Um sicher zu sein dass dieses Apparat mit anderen Geräten die die Bluetooth-Technologie unterstützten korrekt funktioniert, befragen Sie dessen Hersteller über die Kompatibilität mit Ihrem Telefon. Benutzen Sie die Bluetooth Funktion nie in Krankenhäusern, Flugzeugen, usw.

- **Bluetooth Status:** Hiermit aktivieren/deaktivieren Sie die Bluetooth Option. Nicht notwendige Einschaltung der Bluetoothfunktion im Hintergrund führt zu einem schnelleren Batterieverbrauch. Es ist daher ratsam, diese Funktion auszuschalten wenn sie nicht gebraucht wird.

- **Sichtbarkeit:** Mit dieser Option können andere Bluetoothgeräte Ihr Telefon mit Ihrem Bluetooth-Namen wahrnehmen, wenn sie eine Suche starten. Wenn die Audiowiedergabe in Funktion ist, wird man Ihr Gerät nicht erkennen können.

- **Geräteliste:** Um eine Suche nach kompatiblen Bluetoothgeräten zu starten, eines auszuwählen und sich verbinden oder die Verbindung schließen.

- **Anfrage Audiogerät:** Von hier aus können Sie eine Suche nach allen kompatiblen Bluetooth Audiogeräten starten und sie verbinden. Wenn Sie ein anderes Gerät verbinden wollen, wählen Sie die „**Geräteliste**“ Funktion.

- **Gerätename ändern:** Um den Namen zu ändern, mit dem das Telefon erkannt wird.

- **Erweitert:**
  - **Audiopfad:** Um das Audio auf dem eigenen Telefon zu belassen oder zum Headset weiterzuleiten.
  - **Speicher:** Damit wählen Sie das aus, wo Sie die Übertragungen via Bluetooth speichern wollen.
  - **Freigabeberechtigung:** Legt fest, ob die Personen die an die Files Zugang haben, sie nur lesen oder volle Kontrolle haben kann.
  - **Meine Adresse:** Zeig die Bluetooth Adresse ihres Gerätes an.

Empfehlung: Wenn Sie andere Bluetoothgeräte suchen, vergewissern Sie sich dass diese sich im vom Signal bedeckten Bereich befinden. Um weitere Geräte anzuschließen, müssen Sie ein paar Passwords mit den anderen Benutzern übereinstimmen. Um ein Audiogerät anzuschließen, müssen Sie dessen Password eingeben.

Datenkonto

GSM-Daten – Sie können Ihr Konto einstellen, mit Profilnahmen, Nummer, Benutzernamen, Passwort, Leitungstyp, Geschwindigkeit, DNS, usw.

GPRS – Um ein Konto zu erstellen mit Namen, APN, Benutzernamen, Passwort, Autenthikationstyp, DNS.

Hinweis: Für Verbindungsdetails und Kosten fragen Sie bitte Ihren Netzbetreiber. Die angebotenen Netzservices können je nach Netzbetreiber unterschiedlich sein.

STK (SIM Tool Kit)

Das STK beinhaltet Services die vom Netzbetreiber zur Verfügung gestellt werden, sie hängen von den SIM Karten und dem Netz ab. Wenn Ihre SIM Karten und das Netz es ermöglichen, werden Sie hier in diesem Menü die Services sehen.

Automatische Profilauswahl

Diese Option ermöglicht die Aktivierung/Inaktivierung der automatischen Profilauswahl. Bei der automatischen Profilauswahl werden alle vom Betreiber voreingestellten Verbindungsprofile eingestellt, wenn diese Funktion aus ist, können die Verbindungsprofile personalisiert werden.

Privatbereich

Wenn Sie aus dem Hauptbildschirm aus ***0000#** (voreigestellte, veränderbare Password) eingeben, gelangen Sie in Ihren Privaten Bereich mit einer Liste von folgenden Optionen:
Privates Telefonbuch, **Private Mitteilungen**, **Privates Anrufprotokoll**, **Privates Kennwort Ändern**, **Einkommende Privatanrufe Blockieren, Passwort Erinnerung.**
Der Private Bereich ist nützlich um Kontakte, Mitteilungen und Anruflisten zu denen niemand anderes Zugang haben soll, zu speichern. Die Passwort Erinnerung ist nützlich um einige persönliche Passworte zu Erinnerungszwecken einzuspeichern.
Das Passwort für den Privaten Bereich ist nur vom Hauptbildschirm (Standby-Bildschirm) aus einfügbar.
Die ganze Anrufliste, Telefonbuchkontakte, Mitteilungen von den Kontakten im Privaten Bereich usw. werden auch nur in diesem Bereich gespeichert und es wird keine Spur davon im Rest des Telefons vorhanden sein.
Das Telefonbuch, die SMS, MMS usw. haben die gleichen Optionen wie die außerhalb des Privatbereiches.

Privates Telefonbuch

Jeder Kontakt kann mit dem realen Namen/Nummer und mit einem Dummy (falschen) Namen/Nummer gespeichert werden. Wenn eines dieser Kontakte Ihr Telefon anruft, werden nur die falschen Namen/Nummer (Dummy-Namen/Nummern) auf dem Telefonbildschirm angezeigt.

Neuen Kontakt hinzufügen: Hierdurch können Sie einen Namen, Nummer, Dummy Namen und Dummy Nummer eingeben.
Aus Telefonbuch hinzufügen: Um ein Kontakt aus dem Telefonbuch ins Privatbereich zu verschieben.

Hinweis: Für die Ausgehenden, Eingehenden Anrufe und für die Mitteilungen wird auf den Telefonbildschirm immer die Dummy Name/Nummer angezeigt; wenn diese nicht eingefügt wurde, wird nur „Unbekannt" angezeigt.

Private Mitteilungen

Mitteilung schreiben

Eine SMS Mitteilung kann wie üblich verfasst und durch SIM1 oder SIM2 versendet werden und kann maximal 1.224 Ziffern enthalten.

Gespräche

Bis 20 Mitteilungen können hier gespeichert werden. Von hier aus können die eingekommenen Mitteilungen visualisiert werden.
Antworten: Um eine Antwort an die ausgewählte Mitteilung zu schreiben.
Bearbeiten: Um die ausgewählte Mitteilung zu bearbeiten und anschließend zu versenden.
Löschen: Löscht die ausgewählte Mitteilung.
Alles löschen: Löscht aus dem Mitteilungsverzeichnis alle nicht blockierte SMS.

Hinweis: im Privatbereich verfassene Mitteilungen können nur Nummern aus dem Privattelefonbuch hervorrufen.

Hinweis: wenn der Posteingangsfach voll ist, werden automatisch die ältesten Mitteilungen überschrieben, wenn neue einkommen.

Entwürfe: Bis 10 gesendete Mitteilungen können hier gespeichert werden.

Privater SMS-Ton: Um den Privaten Empfangston für SMS an-oder auszuschalten.

Mitteilungen löschen: Um Mitteilungen aus den verschiedenen Verzeichnissen zu löschen.

Privates Anrufliste

Hier werden die Ausgegangenen, Verpassten und Eingenommenen Anrufe von den Kontakten, die im Privattelefonbuch enthalten sind, aufgelistet. 30 Registrierungen sind möglich. Aus der Liste können sie eine Nummer auswählen und mit der Anruftaste anrufen.

Hinweis: wenn das Telefon die Nachricht „ Verpasste Anrufe" anzeigt, drücken Sie „Lesen" um direkt in die Liste der Verpassten anrufe zu gelangen. Dummy Namen und Nummern werden angezeigt.

Privates Kennwort ändern

Im Privaten Bereich, wählen sie **Privates Kennwort Ändern**, geben Sie das alte Kennwort ein und anschließend zwei Mal das neue, z.B. „**1111**". Bei der nächsten Anmeldung ins Privatbereich müssen Sie ***1111#** Im Hauptbildschirm eingeben.

Hinweis: vergessen Sie Ihr Privatbereich-Kennwort nicht, da Sie sonst nicht mehr in diesem Bereich gelangen können und ihre Privatdateien anderswie nicht hervorrufbar sind.

Privatanrufe Blockieren

Sie können Anrufe von den Kontakten im Privaten Telefonbuch blockieren.

Passwort Archiv

Hier können Sie beliebig 5 verschiedene Nummern und Beschreibungen einspeichern, z.B. Kontonummer, Passworte, Bankkartennummern usw.

T9 Texteinfügung

Das Telefon unterstützt verschiedene Texteinfügungs-Modi . Die Standard Modalität und die T9 (Default eingestellt), das die Wörter, die man eintippt, auf statistischer Basis vorhersagt. Eine eigene Wörterliste kann hinzugefügt werden.

Zeicheneinfügung

Sie können zwischen **T9De, T9 DE, T9de, DE, de** oder **123** mit der #-Taste wählen und anschließend mit der Tastatur die Wörter einfügen. Die Abkürzung, die das Einfügungsmodus-Symbol begleitet, ist für jede Sprache unterschiedlich.

Nummern einfügen (123)

Um Telefonnummern, Codes usw. einzufügen. Die Nummern werden dort eingefügt, wo der Cursor blinkt.

Symbole einfügen

Benutzen Sie die *-Taste (siehe oben) um die Symbolbücherei zu öffnen. Sie können ein Symbol wählen und dort einfügen, wo der Cursor blinkt.

Pflege und Sicherheit

Für eine korrekte Benutzung des Telefons und um eventuelle Schäden zu vermeiden, lesen Sie bitte gründlich die folgenden Informationen durch und bewahren Sie diese Betriebsanleitung in einer gut zugänglichen Stelle auf.

Services nach dem Kauf

Für die Services nach dem Kauf bitten wir Sie das Garantie-Zertifikat, das Sie in der Verpackung finden, zu besichtigen.

Akkuladegerät und Adapter

Sicherheit des Akku- Aufladegeräts und des Adapters. Aufladegerät und Adapter sind entworfen worden um exklusiv in trockenen Innenräumen zu funktionieren.

Informationen über das Akku

- Entsorgen sie bitte das Akku nicht wie normalen Hausmüll.
- Versuchen Sie nicht das Akku zu zerlegen oder in Kurzschluss zu bringen.
- Halten Sie die metallischen Kontaktflächen sauber.
- Laden Sie das Akku auf wenn Sie es lange Zeit nicht benutzt haben, um die Batteriedauer zu maximieren.
- Die Batteriedauer ist vom ausgewählten Benutzerprofil und von Umwelteinflüssen abhängig.
- Der Selbst- Schutz des Akkus hebt die Stromversorgung des Telefons auf falls ein unnormaler Operationsstatus auftreten sollte. In diesem Fall, entnehmen Sie die Batterie aus dem Telefon und fügen Sie sie wieder ein, danach können Sie wieder das Telefon normal einschalten.

Generelle Warnungen

- Ein beschädigtes Akku benutzen kann große Schaden verursachen.
- Um eine Entmagnetisierung zu vermeiden, halte Sie das Telefon von magnetisch bedingten Objekten sowie Kreditkarten, CDs, usw. fern.
- Ein langes Gespräch kann wegen der Erwärmung des Telefons zu einer graduellen Verschlechterung der Gesprächsqualität führen.
- Wenn das Telefon für längere Zeit unbenutzt bleibt, bewahren Sie es vom Akkuaufladegerät getrennt in einer sicheren Stelle auf.
- Die Benutzung vom Telefon in der Nähe von Empfangsgeräten (TV oder Radio) kann Interferenzen verursachen.
- Passen Sie auf damit das Telefon nie mit Flüssigkeiten in Kontakt kommt; falls das trotzdem passieren sollte, entfernen Sie die Batterie und kontaktieren Sie ihren Lieferanten.
- Malen Sie das Telefon nicht an.
- Die im Telefon gespeicherte Daten können durch eine unsachgemäße Behandlung, während einer Reparation oder während einem Softwareupdate gelöscht werden. Regelmäßige Backups von Telefonnummern und andere Daten (Klingeltöne, Mitteilungen, Sprachmitteilungen, Bilder und Videos) sind ratsam. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für die verlorenen Daten.
- Schalten Sie das Telefon nicht AN/AUS wenn es sich in der Nähe ihres Ohres befindet.

Problemlösungen

Problem	Mögliche Ursachen
Einschalten unmöglich	1. Akku ist leer. 2. Akku ist nicht richtig eingefügt worden.
SIM Nicht aktiv	1. Die SIM Karte ist schmutzig, bitte vorsichtig säubern. 2. SIM Karte neu installieren. 3. Die SIM Karte ist beschädigt. Bitte ersetzen.
Schwaches Signal	Überprüfen Sie im Hauptbildschirm bitte die Signalstärke. Wenn die Ikone 4 Balken enthält, ist die Signalstärke optimal. Wenn sie nur einen Balken enthält, ist sie sehr schwach.
Anrufen unmöglich	1. Wenn Sie Ihre **ID ausgeblendet** haben, aber Ihr Netzbetreiber diese Funktion nicht unterstützt. 2. Starke Störungen in Ihrer Nähe. 3. Vielleicht ist eine Anrufeischränkungs-Funktion aktiviert worden. 4. Vielleicht ist die Linie 2 aktiviert worden aber ihr Netzbetreiber unterstützt dieses Service nicht.
Akku aufladen unmöglich	1. Das Akku könnte zu leer sein; in diesem Fall wird die Aufladedauer länger sein. 2. Das Akku- Leistungsvermögen ist gesenkt.
Netzregistrierung unmöglich	1. Zu schwaches Signal oder starke Störungen. 2. Die SIM Karte ist nicht korrekt installiert, ein Kontaktfehler ist aufgetreten oder die SIM Karte ist beschädigt. Im letzteren Fall kontaktieren sie bitte ihren Netzbetreiber.
Das PUK Code wird angefragt	Die SIM Karte ist nach drei wiederholten Versuchen, ein falsches PIN Code einzugeben, blockiert worden. Kontaktieren Sie ihren Netzbetreiber.
Die geschossenen Fotos sind zu dunkel	1. Helligkeitsregulation könnte falsch eingestellt sein. 2. Zu wenig Umweltlicht
Die geschossenen Fotos sind zu bewegt	1. Das Fotoobjekt hat sich bewegt. 2. Kontrollieren Sie ob beim Fotoschuss das Telefon bewegt wird.
Die geschossenen Fotos sind zu verzerrt	Das Fotoobjekt könnte dem Telefon zu nahe stehen.
Das ausgewählte Bild wird nicht visualisiert	1. Das Bildformat wird vom Telefon nicht unterstützt 2. Die Bildgröße ist wahrscheinlich zu groß
Das als Hintergrundbild eingestellte Foto ist nur teilweise sichtbar	Die Fotogröße ist übermäßig. Die Idealgröße ist 240x320.
Das Service Menü ist nicht verfügbar	Ihre SIM Karte unterstützt die Services-Funktion nicht.

Abkürzungen

SMS	Short Message Service
MMS	Multimedia Message Service
EMS	Enhanced Message Service
SIM	Subscriber Identity Module
GSM	Global System for Mobile Communication
PIN	Personal Identity Number
PUK	PIN Unblocking Key
IMEI	International Mobile Equipment Identity
CSD	Circuit Switched Data
USSD	Unstructured Supplementary Service Data
APN	Access Point Name
CB	Cell Broadcast
GPRS	General Packet Radio Service
UART	Universal Asynchronous Receiver/Transmitter
Card 1	Primäre SIM Karte (im Slot SIM1)
Card 2	Sekundäre SIM Karte (im Slot SIM2)

Zertifikate

Konformitätserklärung (R&TTE)
Wir, NGM Italia, erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt, bezeichnet als:
GSM Mobile Phone: **SWAT**
Mit den folgenden Standards und Vorschriften übereinstimmt:

Gesundheit	EN 50360, EN 62209-1
Sicherheit	EN 60950-1+A11
Elektromagnetische Verträglichkeit	EN 301 489-1/-7/-17
Radio	EN 301 511
	EN 300 328

Wir erklären, dass alle Serien von grundlegenden Funktests durchgeführt wurden, und das besagte Produkt alle notwendigen Anforderungen der Direktive 1999/5/EC erfüllt.
Die Übereinstimmung der Beurteilungsprozedur gemäß Artikel 10 und detailliert Annex IV der Direktive 1999/5/EC wurde befolgt unter Einbeziehung der folgenden gemeldeten Stellen:

CE 1313

Bay Area Compliance Laboratories Corp.
1274 Anvilwood Ave., Sunnyvale, CA 94089, USA
Website: www.baclcorp.com

Technische Dokumentation liegt bei: NGM Italia Srl
Die Dokumentation wird auf Wusch versendet
Geschäftsstelle in der EU ist:
NGM Italia Srl
Via L. Da Vinci 7 – Ponticelli
I-56020 Santa Maria a Monte (PI)

S.A.R. (Specific Absorption Rate)

Informationen über SAR Zertifizierung (Specific Absorption Rate)

Mobiltelefone sind Radio-Funkgeräte. Sie sind entworfen, um die internationalen Richtlinien für Radiowellen-Exposition nicht zu überschreiten. Diese Richtlinien sind von der unabhängigen wissenschaftlichen Organisation ICNRP entwickelt worden und beinhalten die Sicherheitslimits um den Menschen Schutz zu versichern, unabhängig von ihren Alter oder Gesundheit.

Dieses Telefon ist den Anforderungen der Europäischen Union (EU) geeignet, bzgl. der Strahlung von Funkwellen die von Radio- und Telekommunikationsgeräten ausgehen. Der Strahlungsstandard für Mobiltelefone, in Maßeinheit SAR ausgedrückt (Spezifischer Absorbierungsgrad), hat eine EU-Rat empfohlene SAR Grenze von 2.0 W per kg Körpergewebe.

Der höchste SAR Wert, der für dieses Telefonmodell getestet wurde, war 0,908 Watt/kg. Der aktuelle SAR-Wert des Telefons während des normalen Betriebs kann weit unter diesem Maximalwert sein, da das Telefon konstruiert

wurde um lediglich die minimal benötigte Energie in Radiofrequenz auszustrahlen um die nahest mögliche Basisstation zu erreichen und damit in Verbindung zu bleiben.
Im Allgemeinen verhält sich die Sendeleistung proportional zum Abstand zur Basisstation; d.h. je näher Sie an der Basisstation sind, desto niedriger die Sendeleistung des Telefons. Diese Übereinstimmungserklärung weist nach, dass das bezeichnete Produkt in Übereinstimmung mit den notwendigen Anforderungen und anderen relevanten Vorschriften der „European Radio & Terminal Telecommunications Equipment“ 1999/5/EC ist.

1. Die Kontrollen sind in Übereinstimmung mit internationalen Richtlinien vollendet worden.
2. Dieses Telefonmodell ist für die Verwendung neben dem Körper kontrolliert worden und ist den Richtlinien für RF Exposition konform wenn es mit originalen, von NGM gelieferten oder genehmigten Zubehör verwendet wird oder wenn Zubehöre ohne metallischen Teilen verwendet werden, die dem Menschen mit dem Mobiltelefon mindestens 1,5cm Abstand versichern.

Warnungen

Die WHO (World Health Organization), bestätigt dass die aktuellen wissenschaftlichen Informationen keine besonderen Vorsichtsmaßnahmen für den Gebrauch von Mobiltelefonen erfordern. Diejenigen Benutzer, die hiervon nicht gemäß beruhigt sind, können für sich selbst und für die eigenen Kinder die Exposition vermindern indem sie z.B. Telefongespräche möglichst kurz halten und Kopfhörer/Lautsprecher verwenden um das Telefon vom Körper und vom Kopf entfernt zu halten. Für weitere Informationen über das Thema, lädt NGM Sie ein, die Dokumente der WHO an der folgenden web Adresse zu lesen:

http://www.who.int/peh-emf/publications/facts/fs193_deutsch_2010.pdf

NGM empfehlt, alle Mobiltelefone unabhängig von Modell oder Marke mit Mäßigung zu verwenden und es eventuell mindestens 1,5cm entfernt von sich zu halten oder Kopfhörer bzw. Lautsprecher zu verwenden.